

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

"SAMENZWEERDERS" UITGESCHAKELD

Legerbevelhebber in Egypte aan kant gezet

REGERINGSCRISIS IN CAIRO

Godett doet
vaag over zijn
„zes zetels”

CAIRO. — Zes leden van het Egyptische kabinet zijn gisteren afgetreden. Radio-Cairo meldde, dat de volgende ministers hun ontslag hebben ingediend: generaal Mohammed Fawzi, Oorlog, Sami Sjaraf, presidentiele zaken, Helmi El Said, Energie, Saad Zayed, Volkshuisvesting, Mohammed Fajek, Voorlichting, en Sjarawi Mohammed Goema, vice-premier en minister van Binnenlandse-zaken.

Voor Goema is al een opvolger benoemd. Hij is de gouverneur van Alexandrie, Madoeh Salem. Van Goema was bekend dat hij aan de kant stond van de onlangs ontslagen vice-president Aly Sabry. Deze was het niet eens met de politiek van president Sadat inzake Israël en diens vorming van een federatie met Syrië en Libië.

Radio-Cairo, die het aftreden van de ministers bekendmaakte, noemde daarvoor geen reden. Het was echter algemeen bekend dat sinds het ontslag van Aly Sabry hevige spanningen in het kabinet heersten.

Ook in het bestuur van de Arabische socialistische unie, de enige politieke partij in Egypte, zijn verschuivingen opgetreden. Abbel Mohsen Abdoel Noer, secretaris-generaal van de partij, Labib Sjoekir, voorzitter van de nationale vergadering, en Diaddin Daoud, lid van het partijbestuur, legden gisteren hun functies neer.

President Sadat gelastte gisteravond een onmiddellijke beëindiging van inbreuk op de burgerlijke vrijheden makende activiteiten der politie. Er zal een commissie worden gevormd die een onderzoek moet instellen naar gevallen waarin deze vrijheden zijn geschonden.

Een van de opmerkelijkste feiten is het vertrek van generaal Fawzi als minister van Oorlog. In 1967 werd deze veteraan uit de Palestijnse veldtocht van 1948 aangewezen om de na de nederlaag tegen Israël gedemoraliseerde strijdkrachten te reorganiseren. In juni 1970 verklaarde Fawzi, die sinds 1968 minister van Oorlog werd, dat hij nu een nieuw leger had gecreëerd, dat in staat zou zijn Israël te verslaan.

President Sadat heeft het ontslag van de zes minister aanvaard. Wat de opdracht van Sadat aan de politie betreft geen inbreuken meer.

teren. Hij zei dat de groep afgetreden ministers en partijfunctionarissen „een coalitie van pro-Russische elementen en technocraten” vormt.

President Sadat heeft inmiddels een opvolger aangewezen voor minister van Oorlog Fawzi. Het is luitenant-generaal Mohammed Achmed Sadek, stafchef van de strijdkrachten. Sadek kreeg tevens de post van bevelhebber. Hij werd ook tot generaal bevorderd.

Vice-premier Aziz Sedki heeft gisteravond in een communiqué gezegd dat samenzweerders en scheurmakers hun ware gezicht hebben getoond. Pressiegroepen wilden door middel van terreur en mystificatie het volk hun wil opleggen. President Nasser en na hem president Sadat hebben verklaard dat er in het land geen plaats is voor pressiegroepen en dat het gezag bij het volk moet berusten.

op de burgerlijke vrijheden te begaan, dit slaat o.a. op het af luisteren van telefoongesprekken.

De Israëlische radio besteedde veel aandacht aan de gebeurtenissen in Egypte. Een vooraanstaand deskundige in Arabische zaken voorspelde dramatische ontwikkelingen in Cairo, die zich naar zijn mening binnen enkele uren zouden kunnen manifesteren.



Vietnam-oorlog presenteert de rekening

DE VIETNAMESE oorlog heeft vorige week een rekening gepresenteerd. Het was niet de eerste. Amerika heeft reeds veel illusies moeten prijsgeven”, schreef de internationale Herald Tribune woensdag. „Het betaalt zijn avontuur in Vietnam met toenemende ontgoecheling, en nieuwe gevaarlijke illusies zullen de prijs nog hoger maken”.

De jongste illusie van de regering Nixon is de waan, dat de recente „belegering van Washington” door de „kleine monsters”, de „boosaardige vanden”, zoals de anti-Vietnam-protestanten door senator Scott werden genoemd, mislukt is. Maar de regering moest hiertegen een militaire macht in 't geweer brengen, gelijk de hoofdstad de Amerikaanse Burgeroorlog niet meer gezien had. Hiermee bekende zij, dat de Amerikaanse maatschappij de beroering nadert, die haar honderd jaar geleden verscheurde.

De Vietnamese oorlog presenteert na de „belegering van Washington” een nieuwe rekening, doch deze wordt door de Amerikaanse regering afgeschoven. De buitenwereld moet namelijk opkomen voor de verzwaakte positie van de dollar, ofschoon de voornaamste oorzaak hiervan de Amerikaanse oorlog in Vietnam is. Hij heeft een inflatie bevorderd, die in vijf jaren van 1965 tot 1970, grote verliezen toebracht aan de Amerikaanse werkgevers en werknemers. De

winst van de ondernemingen daalde met 17 procent, het gemiddeld inkomen van de arbeider met 10 procent.

Volgens Robert Eisner, professor in de economie, bedraagt het waardeverlies, veroorzaakt door de onproductieve inzet van de soldaten aan het front, ruim 105 miljard dollar. De oorlog zelf kostte tot medio '70 113 miljard dollar. Aan pensioenen voor de Vietnamveteranen zou hij ongeveer 220 miljoen dollar vergen. Hierbij komen dan nog enorme uitgaven voor de slachtoffers in Vietnam: tot nu toe 43.000 invaliden, 71.000 oorlogsweduwen, 284.000 oorlogsgewonden, 430.000 vluchtelingen en 216.600 Vietnamese oudstrijders. In het gunstigste geval, namelijk wanneer alles verloopt zoals Nixon de afwikkeling van de Amerikaanse aanwezigheid in Zuidoost-Azië aan zijn volk voorstelt, zal de vietnamisering een slordige tien à vijftien miljard dollar van de Amerikaanse belastingbetaler per jaar blijven eisen. De Vietnamezen, om niet te spreken van de Laotianen en Cambodjanen, hebben om de oorlog voort te zetten immers brandstof wapens, bommen en vliegtuigen nodig. En zelf betalen kunnen zij dit niet.

De toestand in de Verenigde Staten dreigt nog meer in 't honderd te lopen dan twee jaar geleden. Dat de inflatie en de oorlog hiervan de voornaamste oorzaken zijn, hoeft geen betoog. En

dat, als gevolgen hiervan, een groeiend tekort ontstond op de Amerikaanse betalingsbalans, en het vertrouwen in de dollar geschokt werd, evenmin.

EEN EN ANDER leide tot de ernstigste monetair crisis sedert de oorlog, tot een weergaloe vlucht uit de dollar, die de centrale banken van West-Duitsland en andere West-europese landen in allerijf dwong tot het opschorten van kredietverleningen aan de Verenigde Staten.

De voor de hand liggende oplossing zou de devaluatie van de dollar zijn. Maar krachten van de dollar zijn na de Tweede Wereldoorlog verwierf — hij werd de standaard, waaraan de andere valuta's zich moesten meten — is hij onaantastbaar. De dollar werd praktisch even goed als goud. Hij werd heilig verklaard. Men kende hem als 't ware goddelijke eigenschappen toe, almacht en onsterfelijkheid. Het weigeren van de dollar, zoals dit sedert het midden van vorige week door de Europese centrale banken gebeurt, staat praktisch „gelijk met heilig-schennis”, schreef Robert Escarpit in Le Monde, „althans volgens Amerikanen, die hem vereenzelvigen met de internationale macht van hun land, zoals John Connally, minister van Financiën.

De „stabiliteit” van de dollar is, naar zijn zeggen, de absolute voorwaarde voor de stabiliteit van het internationale monetair systeem. De Verenigde

Staten kunnen derhalve voor de alarmkreten van de buitenwereld in zoverre doof blijven, als degenen, die met miljarden dollars zitten opgescheept, dit probleem zelf hebben op te lossen. Indien de rentestand in Europa niet hoger was, dan het gemiddelde in de Verenigde Staten, zou er verklaarde Connally, nauwelijks 'n vuiltje aan de lucht zijn. In geen geval zal de Amerikaanse regering specifieke stappen zetten in de huidige internationale monetair crisis.

West-Europa zal het dus zelf moeten doen. Doch wat er ook beslist wordt, meer dan een noodoplossing, gelijk in 1969 het geval was, kan dit niet zijn. IN FETTE ZOU Washington niets liever zien dan een herwaarding van alle buitenlandse valuta's ten opzichte van de dollar. Zodoende zou er niets veranderen in de verhouding van de dollar tot het goud. Maar een herwaarding zou een opwaardering moeten zijn. Dit zou op twee manieren kunnen gebeuren, rechtstreeks door het opvoeren van de valuta-koers of onrechtstreeks door het loslaten van de vaste koers in ruil voor een zwevende.

De Westduitse Bondsrepubliek, die als de sterkste financiële macht hierin de leiding heeft genomen, gaf haar voorkeur aan een zwevende koers. Maar zowel de ene als de andere maatregel zou er toe leiden, dat Europa moet opkomen voor de verzwaakte positie van de dollar en dat het de jongste rekening moet betalen

Zwarte Panters in VS vrijgesproken

NEW YORK — Dertien Zwarte Panters die beschuldigd waren van pogingen politie-agenten te willen doden en verscheidene openbare (regerings-) gebouwen in New York te willen opblazen, zijn door een rechtbank in die stad vrijgesproken. Op het hoogtepunt van het stormachtige acht maanden geleden begonnen proces bevond de jury hen na een beraad van slechts twee uur niet schuldig aan de tenlasteleggingen. De jury bestond uit zeven blanken en vijf zwarten.

Vele toeschouwers in de rechtszaal hieven een gejuich aan toen de jury haar oordeel over de 156 tegen de dertien ingebrachte beschuldigingen via haar voorzitter Robert Fox bekendmaakte. De beschuldigingen waren reeds in april 1969 door een „grand jury” opgesteld en betroffen samenzwering tot moord, poging tot moord, brandstichting en bezit van explosieven. Ze vloeiden voort uit een beweerd complot een politiebureau, een kantoor van de stedelijke onderwijsbond, een botanische tuin en vijf regeringsgebouwen te willen opblazen. De aanklacht was hoofdzakelijk gebaseerd op het getuigenis van drie agenten wier geloofwaardigheid door de verdediging in twijfel was getrokken. De meeste verdachten hebben al twee jaar in de gevangenis doorgebracht omdat ze de borgsom die in enkele gevallen was gesteld op meer dan 500.000 niet konden betalen. De Zwarte Panters hebben tijdens het proces rechter John Murtagh herhaaldelijk uitgemaakt voor varken, fascist en nazi.

Spedige lancering bemand Sovjet satelliet verwacht

Koppeling met Saljoet op het programma

MOSKOU. — Een bemand Russisch ruimtevaartuig, de Sojoez-11, zal binnen enkele dagen worden gelanceerd, aldus is uit welingelichte bron vernomen. Het zou moeten worden gekoppeld aan het Russische ruimte-station Saljoet.

De Sojoez-11 zal worden bestuurd door een „ruimteveteraan”. In dit verband is de naam genoemd van kolonel Valery Bykovski, die van 14 tot 19 juni 1963 aan boord van de Wostok-5 119 uur in de ruimte heeft doorgebracht. Hij krijgt twee metgezellen mee, die tot taak zouden hebben een aantal dagen in de Saljoet door te brengen. In beginsel zou de Sojoez-11 zaterdag worden gelanceerd, aldus is vernomen van door-gaans welingelichte zijde in Moskou.

Eerder is de Saljoet gekoppeld geweest aan de Sojoez-10, die op 23 april met de kosmonauten Sjatalov, Elissejev en Roekavitsnikov was gelanceerd. Na vijf en een half uur aan de Saljoet gekoppeld te zijn geweest, keerde de Sojoez-10 terug naar de aarde. De Saljoet die sinds 19 april om de aarde draait, zette zijn tocht toen voort. Er zijn enkele koerscorrecties uitgevoerd om te voorkomen

dat dit station voortijdig in de dampkring zou verbranden. De laatste correctie, op 7 mei, bracht de Saljoet in een baan waarvan de afstand tot de aarde varieert van 269 tot 249 kilometer. De baanhoek is 51,6 graden en de omlooptijd 86,6 minuten.

Tientallen doden bij watersnood in Zuid-Afrika

DURBAN — Bij de overstromingen in het gebied van de Zuidafrikaanse stad Durban en het meer noordelijk gelegen Zoeloeland zijn zeker zestig mensen, merendeels negers, om het leven gekomen. Ongeveer 41 mensen kwamen woensdag om toen hun bus van een brug in een buiten zijn oevers getreden rivier stortte en 45 meter werd meegesleurd. Sommige van de 22 geredde passagiers waren totaal in paniek omdat ze hun toevlucht hadden moeten zoeken in bomen, die ze moesten delen met slangen die ook voor het stijgende water waren gevluht.

Een tiental mensen kwamen om toen ze een overstroemde brug met behulp van touwen probeerden over te steken. Ze werden door het water meegesleurd.

Door de zware regenval zijn een aantal rivieren rond Durban buiten hun oevers getreden, waardoor delen van wegen en spoorlijnen zijn weggespoeld, telefoonraden afgesneden en gebieden van de buitenwereld zijn geïsoleerd. In Durban viel 132 mr regen.

F.S. weigert verklaring aan rechter

WILLEMSTAD — In de voortgezette behandeling van de zaak tegen F.S. heeft zich vannorgen een min of meer dramatisch keerpunt voorgedaan, toen beklagde, met tranen op zijn gezicht meedeelde, dat hij verder geen verklaringen meer wilde afleggen. Na dit gezegd te hebben, verwijderde hij zich van de groene tafel. De rechter heeft hem toen vijf minuten de tijd gegeven om overleg te plegen met zijn raadsman om zijn houding in de verdere behandeling van de zaak te bepalen.

F.S. had eerder op de zitting verklaard, dat hij inderdaad geld had geleend van degenen, die als getuigen waren opgeroepen, maar dat deze wisten, waarvoor zij geld leenden en dat zij in de winst zouden meedelen. Eenmaal gekomen bij het verhoor over de bedreiging met een pistool in een casino, weigerde beklagde verder enige verklaring te doen. Een beklagde heeft overigens het recht zijn mond te houden voor de rechter.

Liefst zonder DP
NVP-U streeft
naar BC op
brede basis

WILLEMSTAD — De fractieleider van de NVP-U, de heer J. Evertsz, heeft vannorgen met klem geruchten tegengesproken als zouden er besprekingen tussen zijn partij en de DP zijn gevoerd over een eventuele samenwerking in het nieuwe BC. van Curacao. Als officiële woordvoerder van zijn partij ontkende hij dat er formatie-besprekingen zouden zijn geweest tussen zijn partij en welke partij dan ook. Wel had hij gisteren met de heer C.D. Kroon gesproken over het Konfrontashon-programma van NVP-U noch MASA hadden deelgenomen.

De heer Evertsz liet weten dat zijn partij voor toetree formatie te geraken met alle partijen die deelgeen hebben aan de verkiezingen zal gaan praten. In het partij-bestuur is het standpunt van de NVP-U overigens al min of meer geformuleerd. „Liefst geen samenwerking met de DP en een BC. dat kan rekenen op de steun van 14 raadsleden (NVP-U, MASA, Fronte en MAN)”. De heer Evertsz is van de oppositie te zullen gaan dat zijn partij het initiatief moet nemen om tot een formatie te geraken. De besprekingen hiertoe zullen waarschijnlijk volgende week maandag aanvangen.

Amsterdams kamerorkest: programma en toelichting

ORANJESTAD - Van het bestuur van de Arubaanse kunstkring werd het volledige programma ontvangen voor het middagconcert dat op Hemelvaartsdag 20 mei door het Amsterdams Kamerorkest zal worden gegeven. Het is een afwisselend programma met veel solisten. Het programma met korte toelichting volgt hier in extenso:

Concerto grosso in d kl. terts, Pieter Hellendaal (1721-1799), Ouverture (Largo), Allegro, Affettuoso, Presto, Borea.

Samenstelling van Bonaireaanse raad

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK - De eilandsraad van het eilandgebied Bonaire zal voor de komende zittingstijd zijn samengesteld uit de volgende personen: F.G. Janga (Broertje, P.O.B.), M.F. Sint Jago (P.O.B.), A.A. Goeloe (P.O.B.), L.A. Abraham (D.P.B.), C.D. Crestian (D.P.B.), S.G. Seliana (D.P.B.), C.H. Statia (P.P.B.), A.J.H. Snijder (P.P.B.), F.J.M. Frans (P.P.B.U.). Voor de P.P.B. was eigenlijk de heer Ch. L. R. Ellis in de raad gekozen, maar daar de heer Ellis een zwager is van de heer Abraham van de D.P. konden zij niet beiden in de raad komen. Omdat de heer Abraham 26 stemmen meer behaalde dan de heer Ellis, persoonlijk, komt de heer Abraham in de raad. De heer Ellis blijft voorzitter van de P.P.B., maar kan in dit geval zijn partij dus niet in de raad vertegenwoordigen.

SAMBUMBU

„DOODSBEENDEREN worden van het kerkhof weggehaald voor verkeerde doeleinden, om er mensen mee suf te maken. Ze begraven ze voor iemands deur. Zo'n bot kost 15 of 25 gulden, het ligt eraan welk soort bot je wilt hebben.”

„Op Santa Maria heeft men iemand over de muur van het kerkhof zien klimmen, hij kwam met doodsbeenderen terug.”

„Ik kan u het huis aanwijzen waar een vijand een doodshoofd voor de deur in de grond heeft begraven. Zo'n schedel is duur. Voor een complete met onderkaak, betaal je gauw een 200 gulden.”

„Marti de doodgraver kwam eens thuis met een doodshoofd met veel gouden tanden. Maar de schedel gaf hem geen rust. Iedere nacht kreeg hij de indruk, dat die gouden tanden met hem praten, en dat de kop hem aangrijpsde. Hij heeft hem weer meegenomen naar het kerkhof en hem opnieuw begraven. Tegen zijn familie zei hij dat die dode hem niet met rust liet.”

P.B.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM - Adonis 14 te Pto Limon; Ammon 14 te Guanta; Ares 14 v Port of Spain n Pto Ordaz; Aristoteles 13 1375, m no Paramaribo n Rotterdam; Charis 14 te Fort de France; Ganymedes 14 te Belize; Hercules 13 v Tampa n Hamburg; Hermes 14 v New York n Kingston; Marathon 13 350m o Kp Kennedy n Baltimore; Maron 14 620m zo Ouessant n Rotterdam; Medon 13 300m wnw Finisterre n Amsterdam; Memnon 13 480m z Flores n Paramaribo; Neptunus 14 te Aruba; Prins der Nederlanden 16 te St. Maarten verw.; Socrates 13 1050m no Bermuda n Kingston; Themis 14 v New York n Maracaibo; Theron 14 te St. Maarten; Trident Amsterdam 17 te La Guaira verw.; Trident Rotterdam 14 te Santa Martha.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. - Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs geleidelijk op een iets lager peil gekomen. De bedrijvigheid was matig. Sommige fondsen stonden echter in de belangstelling van de speculanten en gingen tegen de draad in. De meeste deskundigen schreven het gedrag van de beurs toe aan onzekerheid over de omvang van het economische herstel in de Verenigde Staten. De markt heeft slechts tijdelijk de verwachtingen overtroffen, zo werd opgemerkt. Men oordeelde niet gelijk over het economische nieuws van gisteren. Iemand bleek teleurgesteld dat de stijging van het totale persoonlijke inkomen van 4,5 miljard dollar in april zo sterk achterbleef bij de verbetering van 6,4 miljard dollar in maart. De fondsen die hoger verhandeld werden, waren de hele dag in de minderheid. Bij het slot was de verhouding ongeveer 630 tegen 760 in het nadeel van de hoger genoteerde fondsen. Het industrie-gemiddelde van Standard and Poor gaf een daling van 21 cent te zien. Dat van Dow Jones kwam 1,12 punten lager uit. De omzet bedroeg bijna acht miljoen aandelen.

AMSTERDAM - Beurs Lusteloos. Internationaal licht verdeeld, scheepvaart verdeeld met buitenlandse vraag naar Van Ommeren, cultuurs prijshoudend, staatsfondsen vrij vast. Lokale markt kalm en overwegend hoger.

Beurs van Amsterdam

	14/5	13/5		14/5	13/5
1. 7 pCt Ned 66/1	99.20	99.20	35. Ogem	94.00	93.50
2. AKZO	82.80	82.80	36. Pakhoed	84.80	83.80
3. Heineken bel	257.00	254.00	37. Rijschelde	198.5	198.5
4. Heineken beer	266.80	263.90	38. EMS	18.80	18.00
5. Hoogovens	72.30	72.80	39. Scholten-honing	55.80	54.50
6. Philips	46.10	45.70	40. VMF	81.00	81.50
7. Unilever	107.90	107.40	41. Ver Ned Uitgeversb	122.50	124.20
8. Kon Olie	152.30	152.50	42. Wereldhaven	99.50	98.00
9. KLM	202.50	204.50	43. A. Wessman	68.00	68.00
10. v. Ommeren	93.00	94.50	44. Ant. Brouwerij	150.0	139.9
11. v. Ommeren	80.80	81.00	45. Ant. Verf	138.0	108
12. Scheepvaart Unie	80.80	81.00	46. Aruba Electr.	110	108
13. Alk Ned Ned	267.00	268.50	47. Sur. Brouwerij	855	855
14. Nat Nederlanden	63.10	63.20	48. Convento	128.00	127.60
15. Ngombzei	95.5	96	49. Goldmies	129.50	129.00
16. Alb Heijn	188.50	189.00	50. Ika Bel Mij	69.50	69.90
17. Bergh en Jurgens	185.00	185.00	51. Nefo	239.50	240.40
18. Bergoss	179.00	182.00	52. Robeco	190.50	191.40
19. v. Berkel	143.50	143.50	53. Rolinco	127.00	127.60
20. Bols	358.00	353.00	54. Utilico	24.15	24.25
21. Broeders ver bedr	67.50	66.50	55. Alcan Alum.	92.5	92.5
22. Buhrmann Text	435.00	430.00	56. Ned Ant 6 1/2 67	80.0	80.0
23. Bijenkorf beheer	749.00	750.00	57. Ned. Ant 5 60	90.6	90.9
24. Calve	200	198.5	58. Ned. Ant 4 1/2 59	83.2	83.4
25. Cur. Handelsmij	45.00	46.00	59. Ned. Ant 4 1/2 62		
26. Elsevier	78.00	78.20			
27. Fokker	84.00	84.00			
28. v. Gelder	253.00	252.00			
29. Gist-broeders	127.50	126.00			
30. v. d. Grieten	52.40	52.40			
31. Hagemeijer	138.00	139.00			
32. Internatio-Muller	78.70	79.50			
33. Kon Ned Papier					
34. Naarden					

ontwikkeld had uit de Italiaanse opera-overture. Joseph Haydn stond aanvankelijk zeer onder zijn invloed). Suite voor klarinet en strijkorkest, Ernst Krenek (geb. 1900), Andante sostenuto, Allegro moderato, Andante, Vivace, Solist: Jaap Moelker.

(Ernst Krenek is een hedendaags Oostenrijks-Amerikaans componist. Hij behaalde in 1926 een sensationeel succes met een jazz-opera „Jonny spielt auf”. Nadien schreef hij o.a. in het twaalftonen systeem van Schönberg en ontwikkelde daaruit een gehele eigen compositietechniek. In 1938 week hij uit naar de VS waar hij o.a. tv-spelen, kameroers en enkele symfonieën schreef. In zijn al meer dan 120 composities maakt hij gebruik van diverse hedendaagse stijlelementen).

Concerto di Camera voor fluit en engelse hoorn, Arthur Honegger (1892-1955), Allegro amabile, Andante, Vivace, Solisten: Paul Verhey en Rob Visser.

(Arthur Honegger, Zwitsers componist, werd op 28-jarige leeftijd wereldberoemd met zijn oratorium „Le Roi David”, een kunstwerk die sedert Händel eigenlijk wat vergeten was. Honegger heeft ons een zeer gevarieerd en rijke oeuvre nagelaten. Hij voelde zich niet aangetrokken tot de avantgarde. Hij kan als een traditionalist of als neo-classicist worden aangemerkt. In zijn latere werken kan men een toon van somber en tragisch lyrisme beluisteren).

Roemeense Dansen, Bela Bartok (1881-1945), Bewerking Jaap Moelker. De violsoli worden gespeeld door Jean Louis Stuuror.

(De Hongaarse componist Bela Bartok werd gedreven door een intense liefde en belangstelling voor de oorspronkelijke muziek van zijn land. In 1905 toog Bartok, tezamen met zijn vriend en landgenoot Zoltan Kodaly, erop uit, om volksmuziek zowel van Hongarije als van Romenië en Slowakije op schrift en grammofoonplaten vast te leggen. Deze muziek is geen zigeunermusiek, zoals door Liszt en Brahms op effectvolle wijze is gebruikt, maar volksmuziek, weergegeven in een eenvoudige melodie met een passende en karakteristieke begeleiding, zoals b.v. deze Roemeense Dansen).

Heer Bommel en de waarde-ring



7109- Heer Bommel en Tom Poes hurkten achter een rotsblok neer en keken beklemd naar de ruwe gestalten die bij de bergwand voor hen stilstonden. „Het is een mooie buit,” hoorden ze een van de rabauwen zeggen. „En niemand heeft ons gezien. In de groet ermee, mannen. Het verdelen komt later wel.” Hij drukte op een puntige steen, die uit de berg naar voren stak en daarop schoof er een grote rotsplaat naar boven zodat er een spelonk zichtbaar werd. Onder gekraak van leder, gerinkel van metaal en ruwe scherts verdween de hele groep naar binnen zodat er weer stilte over het landschap daalde. „W-wie zijn dat?” fluisterde heer Ollie. „Zouden het belastingambtenaren zijn? Of zakenlieden met fusie, als je begrijpt wat ik bedoel?” Tom Poes schudde het hoofd. „Dat geloof ik niet,” zei hij. „herinneren me aan een verhaal dat ik eens gelezen heb over iemand die Baba heette...” „Gastarbeiders,” hernam heer Bommel begripvol. Hij richtte zich wat op en trok zijn jas recht. „Ik weet wat,” sprak hij. „Laten we de eenvoudige lieden om hulp, vragen. Met enkele welgezonden woorden zal ik op hun gemak stellen. Dan zullen ze het prettig vinden om een heer van stand in zijn ongemak te kunnen bijstaan wat jij?” „Blijft zitten!” siste Tom Poes dringend. „Het zijn vas t en zeker rovers die daar hun buit verbergen! B moeten ons in geen geval zien!”

7109- Heer Bommel en Tom Poes hurkten achter een rotsblok neer en keken beklemd naar de ruwe gestalten die bij de bergwand voor hen stilstonden. „Het is een mooie buit,” hoorden ze een van de rabauwen zeggen. „En niemand heeft ons gezien. In de groet ermee, mannen. Het verdelen komt later wel.” Hij drukte op een puntige steen, die uit de berg naar voren stak en daarop schoof er een grote rotsplaat naar boven zodat er een spelonk zichtbaar werd. Onder gekraak van leder, gerinkel van metaal en ruwe scherts verdween de hele groep naar binnen zodat er weer stilte over het landschap daalde. „W-wie zijn dat?” fluisterde heer Ollie. „Zouden het belastingambtenaren zijn? Of zakenlieden met fusie, als je begrijpt wat ik bedoel?” Tom Poes schudde het hoofd. „Dat geloof ik niet,” zei hij. „herinneren me aan een verhaal dat ik eens gelezen heb over iemand die Baba heette...” „Gastarbeiders,” hernam heer Bommel begripvol. Hij richtte zich wat op en trok zijn jas recht. „Ik weet wat,” sprak hij. „Laten we de eenvoudige lieden om hulp, vragen. Met enkele welgezonden woorden zal ik op hun gemak stellen. Dan zullen ze het prettig vinden om een heer van stand in zijn ongemak te kunnen bijstaan wat jij?” „Blijft zitten!” siste Tom Poes dringend. „Het zijn vas t en zeker rovers die daar hun buit verbergen! B moeten ons in geen geval zien!”

RECHTER TIE EN DE TWEE BEDELAARS



16-14. - „Meneer Wang leed vaak aan zwaarmoedige buien”, zegt de huismeester. „Vooral als hij terugkwam van zijn vrije dag. Maar hij bleef altijd even behulpzaam. Hij stond altijd voor ons klaar. Dat zei juffrouw Ling pas zelf nog.” Rechter Tie kijkt de gildemeester scherp aan en zegt: „Gaf Wang dus ook les aan uw dochter? U beweerde zoeven toch dat u hem in dienst had genomen voor uw kleinkinderen?” Ling is even uit het veld geslagen. Hij werpt een woedende blik op zijn huismeester en antwoordt dan zoetsappig: „Het leek me een onbelangrijk detail, edelachtbare. Mijn dochter gaat over twee maanden trouwen - de lessen waren in feite al beëindigd.” Rechter Tie komt overeind en zegt tot de huismeester: „Ik wil eens rondkijken in de



kamer van Wang. Breng mij erheen.” Tot Ling, die aanstalten maakt om te gaan, vervolgt hij koeltjes: „Uw tegenwoordigheid wordt niet vereist meneer Ling. U kunt hier op mij wachten.” De gildemeester gaat vol ergernis weer zitten en de huismeester brengt rechter Tie door een reeks verlaten gangen naar het achtergedeelte van het uitgestrekte gebouwencomplex, waar de bediendenkamers zijn. „Had Wang helemaal geen liefhebberijen waar hij zijn geld spendeerde?” vraagt de rechter onder het lopen. „Hij was gek op orchideeën, edelachtbare”, zegt de huismeester. „Maar voorzover ik weet p hij er nooit geld aan uit.”

Het Tegenoffensief



CURACAO AGENDA

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 I a woman part III. WEST-END: 19.00 en 21.00 Hey amigo, rest in peace; 23.30 Barquero. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 El Condor. DRIVE-IN: 19.00 Cinderella; 21.00 Norwood; 24.00 De sex-detective. CINERIO: 20.00 They shoot horses don't they. ASIENTO: 19.00 The prince and the pauper - alle leeftijden.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Lagoen.

BOTICA'S (nachtdiensten):
OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Antillian, TEL.: 54030.

DIVERSEN
BRIDGE: 20.00 club C.P.N., Dominiguito.

BC STEENRIJK: 20.00 careda creativo-muzikale expressie, optreden Salsbach Jazztrio.

MOBIELE TENTOONSTELLING: 14.00-17.00 goederen Trinidad & Tobago - Nieuwe Haven-terrein.

RUSTENBURGH: 20.00 bingo-drive. CENTRO PRO ARTE: 20.30 reprise Het Spookhuis.

OPTREDEN: 20.00 Las Cuatro Monedas - Country Inn-hotel.

SPORT
SOFTBALL: 20.00 veld Asiento.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor New York en Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangekende stukken één uur vóór postsluiting).

MOBIELE TENTOONSTELLING: 17.00-22.00 goederen Trinidad & Tobago - Nieuwe Haven-terrein.

TENTOONSTELLING: 10.00 12.00 en 14.00-17.00 Curacao Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

SPORT
VISEN: 05.00 vertrek voor „Copa di Piscado”-wedstrijd.

TENNIS: 16.00 en 17.00 wedstrijden C.S.C.

SCHIETEN: voor kolonel Blom-wisselbeker - dr Flachs-schietbaan.

LuiSTER en kijk

CURUM: 17.00 peticiones; 18.00 noticiario int.; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 serenada; 21.45 UNESCO; 22.00 int. nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kindertuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.05 Archie and Sabrina-show; 17.30 Alliance Française; 17.58 days of our lives; 18.19 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 E.V.D.; 19.40 please don't eat the daisies; 20.15 Bonanza; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletín 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 22.30 the three stooges.

ARUBA
RADIO ANTILLANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall”; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoek-platenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica varia; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue”; 20.45 peron con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economis' cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (A.V.D.); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 news ned.; 18.30 noticias (eng.); 18.45 goe. inf. progr.; 19.00 the lone ranger; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 word of life; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame street; 17.30 days of our lives; 18.00 media hora; 18.30 Alliance Française/Esso-nieuws; 18.45 pap.

nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 barefoot in the park; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 the saint; 22.30 breaking point.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws, extra, Faocend, hit parade door Jim v.d. Valk, muziek; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 19.30 eng. progr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6095 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

Hillman: 08.00 momento criollo (musica) poesia Antillana; 08.30 musica y conchelo pa tur automobila; 08.45 dutch machin shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda and service; 10.15 show musical La Macorina y int. supermark; 10.45 pader Heilge; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion de merdia, pader Jansen i minuciatu pastora Van Veen; 12.10 seccion informativa; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antillana; 16.00 hit parade Antillan Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformil; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias local na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 musica int.; 12.30 musica varia; 12.45 musica int.; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 top 15 tunes; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorina Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental musical; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 07.30 discorama; 12.00 noticias hulandes local; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 hit parade; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local; 16.45 boleros.

Polaris-raket onderschept

WASHINGTON. - Een Amerikaanse Sprint-raket heeft bij oefening boven de Stille Oceaan voor het eerst een duikbootraket van het type Polaris onderschept. Volgens het Amerikaanse departement van Defensie heeft de raketafweer hiermee „een nieuwe dimensie” gekregen.

Getuige: „gedane zake n nemen geen keer ”.....

Ex-rechercheur: „dreigen met pistool was show”

WILLEMSTAD — De reeks getuigen in de zaak tegen de ex-politieagent F.S. werd gistermorgen in de rechtszaal voortgezet, met onder andere het verhoor van de rechercheur S. een ex-collega van de beklaagde, die nu op Aruba werkzaam is. Tevens werd de beklaagde zelf verhoord op een van de punten in de tenlastelegging, namelijk het uitschrijven van een ongedekte cheque ter waarde van 1200 gulden. Grote deining, maar ook veel hilariteit veroorzaakte de getuige H.D. die voor de rechter moest verschijnen om verklaringen af te leggen over het feit dat F.S. hem op een avond in het casino van hotel Intercontinental met een pistool had bedreigd. Beklaagde zelf vertelde hierover minzaam glimlachend dat het trekken van het pistool als een "show" moest worden opgevat. Opmerkelijk bij deze affaire was het feit dat de politie toen getuige D. had aangeraden van deze bedreiging aangifte wilde doen; tot vier maal toe weigerde hij een aanklacht op schrift te stellen. Toen tegen elf uur de zitting even werd geschorst ontstond er een woordenwisseling tussen de schijnbaar over zijn toeren heen zijnde beklaagde en een der belangstellenden uit het publiek. De discussie die ging over de beruchte marihuana-affaire uit 1969 waarbij onder andere de beklaagde als rechercheur betrokken was geweest, liep bijna op een handgemeen uit wat slechts door de overredingskracht van verschillende aanwezigen voorkomen zou worden.

Van de eerste getuige die gistermorgen voor de rechter verscheen werd weer het bekende verhaal verhoord. In verschillende bedragen had hij alles bij elkaar voor een bedrag van zesduizend gulden aan F.S. geleend die hem beloofd had dat dit bedrag tot negenduizend zou zijn aangegroei tegen de tijd dat hij het terugkreeg. Hij had evenals andere schuldeisers van beklaagde eerder geleende bedragen stipt op tijd terug gekregen; later echter bleef verdachte in gebreke. Het laatst had hij een bedrag van drieduizend gulden aan beklaagde geleend in de hoop dat hij zo kon meehelpen van het sukses in de handel met de fruitbarkjes te profiteren. De getuige stelde nadrukkelijk dat indien hij geweten had dat hij het risico liep zijn geld niet meer terug zou krijgen, hij nooit aan F.S. zou hebben geleend. Deze had echter altijd de indruk gewekt dat het een veilige zaak was, en getuige had zich bovendien niet kunnen voorstellen dat F.S. in zijn functie zich met buitenrechtelijke zaken bezig zou houden. Op een vraag van de rechter of hij zich bedrogen voelde, antwoordde hij ontkennend. Het was zijn eigen stommiteit en gedane zaken nemen geen keer, besloot hij ten slotte. De raadsman van beklaagde, die wettelijk van deze mischien geld van een zekere D. had gehad om tegen F.S. te getuigen. De getuige ontkende dit, maar zei wel dat D. had gevraagd hem een schuldbekentenis ondertekend door F.S. te geven. Dit werd later ook door D. zelf, toen hij als getuige verscheen, verteld. Hij had niemand willen omkopen maar wilde wel graag de bewuste schuldbekentenis hebben om aan de politie te geven. Op de zitting bleek ook dat de advocaat van beklaagde deze schuldbekentenis wel had gehad met het bedoeling om van zijn cliënt het geld los te krijgen. De advocaat had toen echter gezegd dat het een moeilijke zaak was en uiteindelijk was er geen geld op tafel verschenen. De tweede getuige C. was een rechercheur die vroeger een collega van F.S. was geweest. Hij bleek momenteel op Aruba werkzaam te zijn. Hij zei van de manipulaties van beklaagde op de hoogte te zijn geweest en had zelf herhaaldelijk geldbedragen variërend van 500 tot 1000 gulden voor hem geïnd bij de bewuste barkjes. Wat voor handel het precies was wist hij niet; alleen had hij wel eens vaag iets over sterke drank gehoord terwijl hij ook wel wist dat beklaagde ook kakibroeken via de barkjes naar Venezuela handelde. Verder had deze getuige wel eens meegemaakt dat beklaagde aan een Venezolaan een dik pak bankbiljetten had overhandigd.

Na deze getuige werd in afwachting van de komst van de resterende getuigen beklaagde zelf verhoord over de ongedekte cheque van 1200 gulden die hij op 3 januari 1969 zou hebben uitgeschreven. Door een stortvloed van woorden trachtte hij aan de rechter duidelijk te maken dat de fout niet bij hem had gelegen

doch bij de employee van de bank die zelf de cheque voor hem had uitgetikt, terwijl hij toch had behoren te weten dat F.S. geen geld meer op de bank had staan. Zelf verklaarde beklaagde in de overtuiging te zijn geweest dat dit wel het geval was en daarom had hij de cheque ondertekend en aan een van zijn schuldeisers gegeven. Denk U dat ik als politieagent zo stom zou zijn om een ongedekte cheque uit te schrijven? Wilde beklaagde van de rechter weten. Verder had beklaagde aanmerking op de hele gang van zaken tijdens het proces en de manier waarop de rechter de zaak aanpakte. De rechter stelde toen duidelijk gepekerd dat hij degene was die zou beslissen en uitmaken hoe de hele zaak zou worden afgehandeld.

Na dit incident verscheen de getuige D. voor de rechter die op de gewoontelijke vraag van de rechter of hij de familie was van beklaagde neen schudde met een hartgrondig "god-dank". Getuige D. zou ongeveer een jaar geleden door F.S. die toen nog bij de politie was, in het casino van hotel Curacao met een pistool bedreigd zijn door F.S. Hij had staan praten met de controleur toen hij F.S. in zijn richting zag komen ondertussen een pistool trekkende met de mededeling dat hij een deze dagen iemand dood zou schieten. Het pistool werd vervolgens door hem in de ribben van de controleur geduwd. Tenslotte ging hij zitten en haalde het patroon uit de revolver, kraste er iets op en zei dat dit de kogel was waarmee hij iemand overhoop zou schieten. In deze tijd bestond er een gespannen verhouding tussen F.S. en getuige die pas drie maanden uit de gevangenis was ontslagen (na de marihuana affaire) naar hij meende door toedoen van F.S. en bovendien ten onrechte. Hoewel beklaagde bij het incident in het hotel geen namen had genoemd en er andee mensen bij waren, had getuige aangenomen dat de bedreiging voor hem bedoeld was, ook omdat F.S. naar hem had gekeken. Hij was toen naar de politie gegaan om aangifte te doen, doch tot vier maal toe weigerde de politie zijn verklaringen op schrift te zetten. Pas de vijfde maal werd door de heer Overdijk de zaak geregeld. Toen getuige na zijn vruchteloos bezoek aan de politie, in het hotel verscheen, werd hem daar door de controleur verteld, dat op een opmerking van zijn kant dat F.S. door zijn handelwijze in moeilijkheden zou kunnen komen, deze had geantwoord dat niemand hem iets kon doen omdat hij geen namen had genoemd. Toen de raadsman van beklaagde wilde van de getuige weten of deze bangelijk was aangelegd antwoordde deze ontkennend met de opmerking dat hij echter wel van F.S. bang was geweest omdat bekend was dat deze altijd met een vuurwapen rondliep, ook buiten diensuren. Of hij nu nog bang was? "Nu niet meer, luide triomfantelijk het antwoord, nu zoek ik hem integendeel op". Of hij iets tegen de persoon van beklaagde had wilde de advocaat nog weten. Na enig nadenken antwoordde getuige lakoniek "niet als mens maar als monster".

De voor monster uitgemaakte beklaagde zelf verklaarde even later met een minzame glimlach en met een meelijdende ondertoon in zijn stem dat hij medelijden had met getuige D en niets tegen hem had. Dit blijkt van medeleven werd met spottend hooggelach door getuige ontvangen en met de opmerking "neen nu niet meer", nu kun je niets meer doen".

Het pistooltrekken zelf werd door beklaagde met een schouderophalen gebagatelliseerd als een "show". De laatste getuige van gistermorgen was tenslotte de controleur M die op de bewuste avond bij het casino had gezeten. Hij was uiterst voorzichtig met zijn verklaringen en hield zich zoveel mogelijk op de vlakte. Hij had zich niet bedreigd gevoeld, maar had dan ook meteen geweten dat F.S. zijn bedreigingen niet op hem gemunt had. Door de reactie van D. had hij begrepen dat deze zich de dreigementen wel aantrok. Ondanks herhaald verzoek van de advocaat van beklaagde kon hij niet nader definieren op wat voor manier D. precies had gereageerd. Op de vraag of hij het geval niet aan de justitie had moeten rapporteren. Op de vraag welke normen hij hierbij aanhield weigerde hij in te gaan.

De zitting werd tenslotte besloten met het voorlezen van de verklaringen van de Venezolaan H. kapitein van een barkje, afgelegd aan de rechter-commissaris. Ook hij had aan F.S. geld geleend, alles bij elkaar voor een bedrag van 21.000 gulden. Hij had hiervan schuldbekentenissen ondertekend door F.S. die hij bij de politie had ingeleverd. Ook hij had net als de andere getuigen ondanks herhaald aandringen nooit meer iets van het geld terug gezien. Vanmorgen werd de zaak tegen F.S. voortgezet met het verhoren van beklaagde waarop wij morgen terug zullen komen.

Verklaring Evertsz over Konfrontation

WILLEMSTAD. — De partijleider van de NVP-U, de heer J. Evertsz, heefts gisteravond de volgende verklaring gestuurd naar de moderator van het programma „Konfrontation” i.v.m. het wegblijven van een vertegenwoordiger van de NVP-U in het t.v.-panel over „Wij hebben gestemd, wat nu?”

„In de eerste plaats wil ik U erop wijzen dat ik uw uitnodiging heb aanvaard omdat mij uitdrukkelijk is gezegd dat de lijstaanvoerders waren gevraagd en dat zij alleen reeds zouden hebben ingestemd om te komen. Daarna las ik in de krant dat een van deze lijstaanvoerders, namelijk Ronchi Isa, omdat hij nog minister-president is zich heeft laten verontschuldigen met de opmerking dat hij alleen aan de Staten verantwoording verschuldigd is. Hij werd vervangen door een lid van zijn partij die niet eens in de eilandsraad is noch op de lijst voor de eilandsraadsverkiezingen en die dus geen enkele verantwoordelijkheid draagt voor het werk op eilandsniveau en bovendien iemand is die dingen kan zeggen waarvan de partij zich een dag later distancieert, of die men zijn woorden kan laten intrekken wat in het verleden al eens gebeurd is.

Tijdens de formatie heeft de heer Isa al eens geweigerd voor de t.v. te komen, maar omdat het onderwerp van die avond inderdaad een punt was van beleid hebben wij ons toen niet druk gemaakt omdat Isa zelf formateur was. Het motief dat de heer Isa nu opgeeft is echter niet correct, omdat hij wel op het podium heeft gesproken tijdens de politieke campagne voor de eilandsraad en bij zijn t.v.-praatje in het kader van de politieke zendingtijd op zijn gebruikelijke manier een vrij overdreven visie gaf. Al gaat het bestuur van Obra y Logra akkoord met het excuus van de heer Isa, de ondergetekende doe dat niet. Daarom tot de volgende keer in een volledig uitgebalanceerd programma”, getekend Juancho Evertsz.

Veendam speelt tegen Dept. Portugues

WILLEMSTAD — Veendam, de club die in zijn laatste wedstrijden opmerkelijk veel succes heeft geboekt en wellicht in de komende competitie tot de sterken zal gaan behoren, staat weer voor een interessante krachtmeting, al is dit weer vriendschapspelspel.

Zondag om kwart over vier komen de Veendamers in het stadion van SUBT uit tegen Deportivo Portugues. In de voorwedstrijd om half drie ontmoeten de tweede elftallen van beide verenigingen elkaar.



WILLEMSTAD — Voor een sympathieke figuur uit de wereld van Curacaose fotografen, de heer Eldon Theodore, was het gisteren een grote dag. Hij opende zijn nieuwe fotozaak te Santa Maria ingericht met allerlei moderne snuffjes op fotografische gebied. Voor de heer Theodore reden om feest te vieren en nu eens een keer zelf gekiekt te worden met vrouw en kinderen.

Mac Alberto aan Hof, minister en p.g.:

Onschuldig gestraft op vals getuigenis van ex-rechercheurs

WILLEMSTAD — Op gezegd papier heeft de heer Mack Alberto aan de minister van Justitie het verzoek gericht om zo spoedig mogelijk te beginnen met het onderzoek in zijn zaak, welk onderzoek volgens de heer Alberto moet uitwijzen, dat hij indertijd onschuldig is veroordeeld wegens het in bezit hebben van marihuana. Deze veroordeling is het gevolg geweest, aldus de heer Alberto, van een vals getuigenis, dat tegen hem is afgelegd door de toenmalige rechercheurs F.S. en H.G. Een soortgelijk schrijven ook op gezegd papier, heeft de heer Alberto ook gestuurd aan de president van het Hof van Justitie en aan de procureur-generaal.

Old timers festival

ORANJESTAD — Zaterdag begint het tweede deel van het door de Filmliga's georganiseerde festival van Old Timers uit het koldergenre met een documentaire over het komiekenduo Stan Laurel en Oliver Hardy. Deze door de Amerikaanse "Laurel & Hardy Foundation" samengestelde documentaire werd door de Sticusa aangekocht en voor dit festival ter beschikking gesteld. In samenwerking met het bureau Cultuur en Opvoeding zal deze Laurel en Hardy documentaire a.s. zaterdag in het programma T.V. per luchtpost, op de Arubaanse televisie te zien zijn.

Kijkers die na het zien van dit programma, een volledige Laurel & Hardy speelfilm willen zien, kunnen dan de volgende avond, zondag terecht in het Cultureel Centrum, waar de filmliga in een dubbelprogramma de film Pack up your troubles van Laurel & Hardy, en A night in Casablanca van de gebroeders Groucho, Harpo en Chico Marx vertoont.

In totaal worden deze maand zes oldtimer speelfilms vertoond in vier avonden. Er zijn o.a. twee films van Charlie Chaplin bij: Het Circus en De Dictator, twee films van Harold Lloyd: Safety Last en De Geveltourist en een serie van zes korte films van Mack Sennett, de grote pionier van het genre. Het vertoningsschema ziet er als volgt uit: zaterdagavond 9.30 via TeleAruba: Documentaire over Stan Laurel en Oliver Hardy; zondag 16 mei: 8 uur Pack up your troubles — Laurel & Hardy; 9.30 uur A night in Casablanca — Marx Brothers; zondag 23 mei: 8 uur Safety Last — Harold Lloyd; 9.30 uur Het Circus — Charles Chaplin; zondag 30 mei: 8.30 uur The Dictator — Charles Chaplin; donderdag 3 juni: 8 uur zes korte Mack Sennett films; 9.30 uur De Geveltourist van Harold Lloyd.

In het verzoekschrift merkt de heer Alberto op dat beide rechercheurs — inmiddels zijn beide heren niet meer werkzaam bij de politie — indertijd verklaard hebben, dat zij marihuana-resten in zijn huis gevonden hebben. Volgens het schrijven zouden zij gezegd hebben, dat zij de resten hadden gevonden op de vloer, later had men verklaard dat men het had gevonden in een borstzakje van een overhemd en een andere keer in de zak van een oud jasje en ook in een broekzak. De laatste keer verklaarden de beide heren, aldus het verzoekschrift, dat zij de marihuana-resten hadden gevonden in een plastic emmer, wit van kleur. Een laboratorium-test heeft toen later uitgewezen, dat het gevondene geen marihuana was. De volgende dag echter hebben de beide toenmalige rechercheurs weer het betrokken huis onderzocht en uit dezelfde witte plastic emmer weer een beetje van dit kruid gevonden; toen was de laboratorium-test echter positief. De zogenaamde Duquenesche test, werd in hetzelfde laboratorium op Curacao afgenomen, waar de eerste test een negatief resultaat had opgeleverd.

De heer Alberto beroept er zich op, dat hij aan dezelfde wetten gebonden is als die, welke de bewindsman vertegenwoordigt. „Als het inderdaad waar is, dat alle mensen gelijk geschapen zijn door hun Schepper, dan vraag ik het privilege om me tegen het onrecht te verdedigen om zo mijn mensenrechten terug te verdienen”, aldus het verzoekschrift. Daarin wordt nog herinnerd aan het feit, dat hij (Alberto, red.) op 22 januari 1969 werd gearresteerd en op 10 juni van dat jaar werd veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf op het valse getuigenis van de beide genoemde heren.

Tot op dit ogenblik, waarop u dit verzoek leest, bevindt de witte plastic emmer zich in hetzelfde huis, waarin volgens de heren F.S. en H.G. de marihuana gevonden is. Met alle respect verzoekt de heer Alberto tenslotte de bewindsman zo snel mogelijk een onderzoek te laten beginnen. Een soortgelijk verzoek heeft de heer Alberto indertijd vanuit de gevangenis gedaan aan dezelfde autoriteiten en ook aan de toenmalige gezaghebber.

Nederlandse artiesten op Curacao verwacht

WILLEMSTAD — Vandaag komen op de Dr Albert Plesman-luchthaven aan de Nederlandse cabaretiers Sieto en Marijke Hoving met hun begeleider de pianist Frits Lambrechts. Sieto en Marijke Hoving zijn bekend uit de cabaret Tingel Tangel.

De Nederlandse artiesten komen uit Paramaribo, waar zij in het Star-theater hebben opgetreden. Na Curacao zal de groep ook in Venezuela in het Caracas - Hilton optreden.

SPECIALE AANBIEDING

La Bonanza Punda

van 15 mei t/m 31 mei

Aanbieding 1
P.E. model 2010 - platenspeler met eigen speakers fl.480,-
Speciale cashprijs —————> 429,-

Aanbieding 2.
DUAL model 1209 platenspeler fl.275,-
FISHER versterker TX 50 395,-
FISHER 1 paar speakers XP 44 (10-25 watts) 245,-
met GRATIS stereo koptelefoon
Speciale cashprijs —————> fl.915,-
815,-

Aanbieding 3.
FISHER stereo cassetterecorder RC 80 (deck) fl.499,50
FISHER versterker TX 50 395,-
FISHER 1 paar speakers XP 44 (10-25 watts) f. 245,-
met GRATIS Stereo koptelefoons
Speciale cashprijs —————> 1139,50
999,50

Aanbieding 4.
P.E. HSR 44 radio - amplifier fl.650,-
Speciale cashprijs —————> 580,-

Aanbieding 5.
FISHER model 115 radio - recordplayer with own speakers fl.795,-
GRATIS Stereo koptelefoons
Speciale cashprijs —————> 699,50

Aanbieding 6.
SONY model TC 630 taperecorder fl.695,-
Speciale cashprijs —————> 615,-

Aanbieding 7
P.E. recordplayer model 2001 VHS 3 & speakers fl.325
Speciale cashprijs —————> 289,-

Aanbieding 8
NIVICO radio en platenspeler fl. 520,-
Speciale cashprijs —————> 475,-

Goedkope Reizen naar NEDERLAND Fl 679,-

Voor alle informatie

TRAVEL BUREAU BONAIRE TRADING COMPANY CURACAO N.V.
HELFRICHPLEIN 7
PHONE 13663-13912-11720



BINNENKORT IN HET CINELANDIA THEATER

PHILCO AIR CONDITIONING

Ontvangen
GEBREIDE en BADSTOF JURKEN
Boutique CHIC
KEUKENSTRAAT 20 VAN ENGELLEN

SR. COMMERCIANTE ATENCION
Bo kler haci propaganda pa bo negoshi of producto den e programa "SAFE DRIVING?"
Jama telefonou 44287 pa un afspraak, i mesora nos ta cerca bo. Ademas nos tin experto den trahamento di bo propaganda. Tel. 44287

UITVERKOOP

van tweedehands auto's bij

CARIB MOTORS

FIAT 1800 - 4 drs. - prima conditie - fls. 650,-

CORTINA 1971 -

demonstratie auto - NIEUW fls. 4800,-

MAVERICK 1970

perfecte conditie - automatic - radio - white side wall tires enz. héél héél lage prijs.

MUSTANG 1970

2 drs. - hardtop - automatic - power steering - radio - tinted glass enz. weggeefprijs.

Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws?
Wilt U de beste programma's beluisteren voor jong en oud?

Stem dan af op

VOZ DI ARUBA P.J.A. - 10

Het meest beluisterde radiostation van de Antillen



CASA BRION

tu encueja jagada di un murido grandi di cama cu a caba di jega. Cama di uno of di dos persona di palo of di hero. Kashi y tualeit apart, camu cuido Americano cu bo por un cu of sin cabesera. Si bo no tin suficiente lugar den bo kamber para mira cama ariba abou di palo of di hero, y tambe cama cu ta sera cu bo por haya cu tur clase di matras cu bo ta desea.

Para pa Casa Brion y convence bo mes y tambe na unda servicio ta paiciera.

CARIB MOTORS
aan de L. G. Smithboulevard

**SENSATIONELE OPRUIMING VAN
TWEDE HANDS WAGENS**
met kortingen van

MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN.

Nu is het Uw kans een goede tweede handswagen goedkoop aan te schaffen bij **CARIB MOTORS**



DE VEER THEATRE PROUDLY PRESENTS:

May 14 at 8.30 p.m.

May 15 at 8.30 p.m.

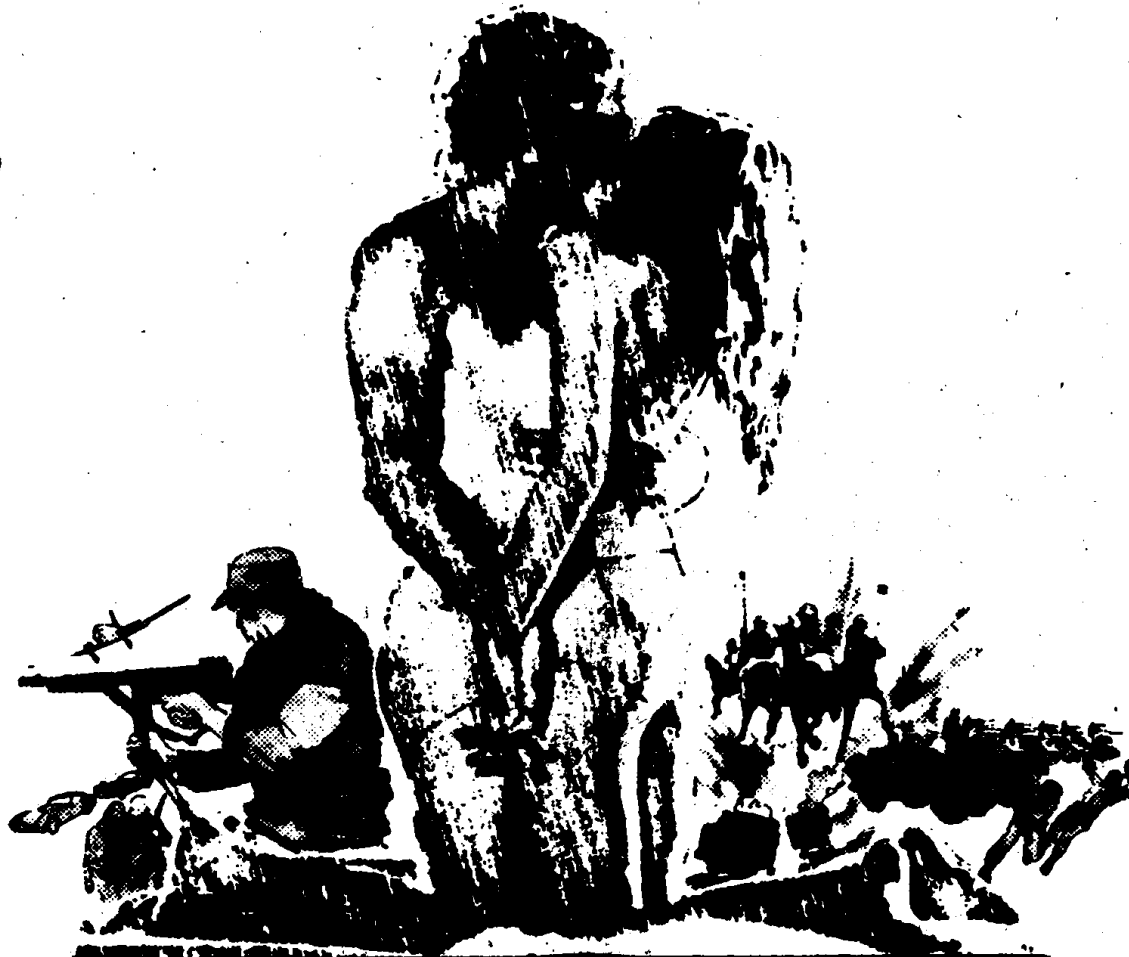
May 16 at 4.30 & 8.30 p.m.

May 17, 18, 19, 20 at 8.30 p.m.

admissions: fls. 3,00 strictly 18 yrs

THE ADVENTURERS

To excite each other they ignite the world!



Everything that excited 50 million readers is now on the screen...and more!

JOSEPH E. LEVINE PRESENTS THE LEWIS GILBERT FILM OF
THE ADVENTURERS
Based on the Novel 'THE ADVENTURERS' by HAROLD ROBBINS

CHARLES AZNAVOUR ALAN BADEL CANDICE BERGEN THOMMY BERGREN
DELIA BOCCARDO ERNEST BORGNINE ROSSANO BRAZZI OLIVIA DE HAVILLAND
BENJAMIN FENIX ANNA MOFFO LEIGH TAYLOR-YOUNG

Plaats eens een zoekertje

VISTARAMA

DE VEER THEATRE PROUDLY PRESENTS:

May 14 & 15 at 12.00 p.m.

admission: fls. 3,00 strictly 18 yrs

DANIELE GAUBERT - NINO CASTELNI

Eleonora Rossi Drago e.v.a.
een film van
RADLEY METZGER
kleur



CAMILLE

VROUW VAN DEZE TIJD 200

ALL FREE PASSES ARE CANCELLED

Een auto kopen is een grote investering
Zorg daarom dat u de juiste kiest
Wij bieden u diverse merken
Prijzen naar iedere beurs

SUBARU: Het juweel onder de Japanse wagens
PEUGEOT: De Franse trots

MERCEDES: De wagen waar ieder van droomt

Wilt u verdere inlichtingen? Kom vrijblijvend met ons praten.
Alleenverteenwoordiging voor Aruba

AUTORAMA - Hoofdweg naar San Nicolas
Tel. 6100

Where to go..... where to dine..... and where to entertain yourself

DRIVE-IN

FRIDAY

May 14-15 at 8.30 p.m.
May 16 at 9.00 p.m.

CHARRO

(western)

Elvis Presley
for 1968

Color - 2.00 all ages

May 14-15 at 12.00 P.M.

THE BLOOD OF FU MANCHU

(action)

Christopher Lee
Inui Chi

COLOR-2.00 18 yrs.

A STORIA

SAN NICOLAS TEL. 6132



Come and dine.

We are open to serve

you again, with our

genuine chinese cuisine.

Enjoy yourself

tonight
saturday-

&
sundaynight

at the



DISCOTHEQUE

PALM BEACH ROOM

proudly presents the fabulous



WALTER SKEES

Dancing with

CESAR LOPEZ ORCHESTRA
SHOWTIME: 9 p.m.
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.

THE NOSHERY VONKELE
now open for your late snacks
from 11 p.m. - 2 a.m.

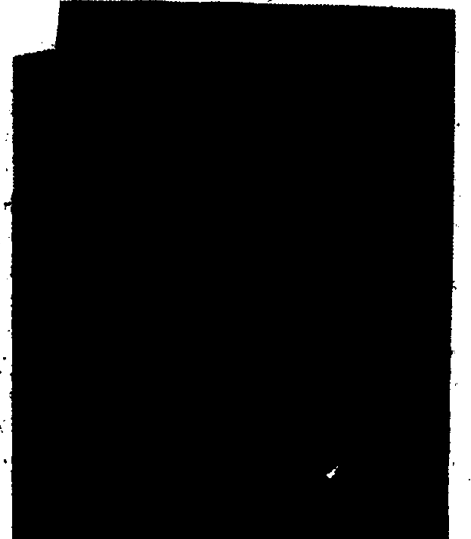
Music & dancing to
JUAN DUARTE
TONI SPATARO SINGS

Holiday Inn
aruba

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

presenting the fabulous

PRESENTING IN THE
REMBRANDTROOM
THE FABULOUS



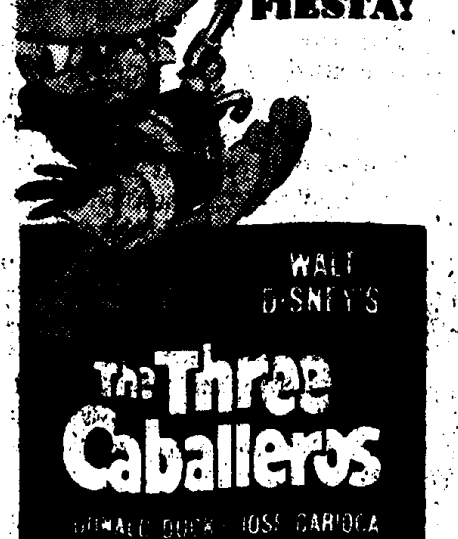
Monet and Wells

DRIVE-IN

SUNDAY
May 16 at
7.00 p.m.

"MATINEE"

old friends
meet for
A
MUSICAL
FIESTA!



admission: fls. 1.00

You'll always
have a nice time
at the

manche
beach ho

Every Wednesday-Night

CARNIVAL SHOW

with steelband music

by

THE TWINKLE
STARS

Performing also over
Saturday-Night at

manche
beach ho

ON THE OCCASION OF THE OPENING OF OUR NEW BUILDING AND OFFICES
AT KONINGSTRAAT 86, WE CORDIALLY INVITE OUR CLIENTS, RELATIONS
AND FRIENDS TO AN OPEN HOUSE WHICH WILL BE HELD ON SATURDAY
MAY 15TH 1971.

TIME: 6.30 TO 8.30 PM
DRESS: BUSINESS SUIT

HUBERT SALAS & CO. (ARUBA) N.V.

ON THE OCCASION OF THE OPENING OF OUR NEW OFFICE WE CORDIALLY
INVITE ALL OUR CLIENTS, RELATIONS AND FRIENDS TO AN OPEN HOUSE,
WHICH WILL BE HELD ON SATURDAY MAY 15TH 1971.

TIME: 6.30 TO 8.30 PM
DRESS: BUSINESS SUIT.

HECTOR HENRIQUEZ B. (ARUBA) INC.

Koningstraat 86.

STEM AF
OP DE

CURO

AGENDA ARUBA

Voor AMIGOE DI ARUBA -
FERNANDEZSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA-
SSESTRAAT 110, TEL.: 1639-2950.
Leden van de Amigo zijn op
vrijdagmiddag verkrijgbaar bij het kan-
toor van de Amigo, Nassaustraat 110; voorts
bij refregeria van Sepp
Fama en La Populair, Winkels
van de Beatrixluchthaven; Edwina
Savane; Nicolas Store - San
Wit Stores in Dividivi,
Sheraton-hotel en Aruba Carib-
bean Holiday Inn drugstore.

**Uw dorst
het best!**

De dierier of supermarket

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 On her
secret service (AL). Railto: 20.00
in letter (14 jr). BALASHI:
20.30 Charro (AL); 24.00 The
Fumanchu (18 jr). SAN
Principal: 20.30 Jeff (14jr).

DE KRUIS:
SANTA EN ORANJESTAD: zr Fran-
cisca EN ORANJESTAD: zr
SANTA CRUZ EN PARADE-
Ladovic; SAVANETA EN BRA-
Michaels; SAN NICOLAS: zr
SAN PEDRO-HOSPITAAL.

ORANJESTAD: TEL.: 3168; SAN NI-
TEL.: 5906; SANTA CRUZ,
TEL.: 3168.

ORANJESTAD: Del Pabelo, TEL.:
SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.:

AL DIORO: 21.00 Rembrandt
Sheraton-hotel.

ORANJESTAD: 20.00-21.00
rolschaatsen
(clubgebouw).

ZATERDAG

Y.M.C.A.: 14.00-16.00 zwemlessen -
POVA-beach.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor
Europa en New York - hulppostkantoor
Beatrixluchthaven. (Sluiting van aange-
komene stukken één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 14.00-16.00 zwemlessen (le-
dige) - oad POVA-beach.

ERSTE COMMUNIE: v.m. kerk
Oranjestad.

PORT
A.L.L. (South League): 14.00 Bertinski
Oranjestad - Long Palm; Aruba Caribbean
Oranjestad - L.S.P.; Pepsi-Cola vs
Oranjestad - Brazil.

ORANJESTAD: 19.00 Dakotajrs vs R.C.S.Jrs
Oranjestad - L.S.P.

**Rapid Red weer
volley-kampioen**

SAN NICOLAS. - Bij de volleybal-
wedstrijd in het Lago Sportpark
tussen Don Bosco Cougart met 3-2 van
Don Bosco. De volgende scores werden
verreken: 12-10, 15-13 en
12-10. De dames A klasse behaalde
voor het zesde achtereen-
volgende jaar het kampioenschap door
te winnen van Jolly Girls te winnen.
De scores 15-12, 16-14
en 11-11. Rapid Red werd dit jaar
kampioen.

Don Bosco Cougart met 3-2 van

Don Bosco. De volgende scores werden

verreken: 12-10, 15-13 en

12-10. De dames A klasse behaalde

voor het zesde achtereen-

volgende jaar het kampioenschap door

te winnen van Jolly Girls te winnen.

De scores 15-12, 16-14

en 11-11. Rapid Red werd dit jaar

kampioen.

Don Bosco Cougart met 3-2 van

Don Bosco. De volgende scores werden

verreken: 12-10, 15-13 en

12-10. De dames A klasse behaalde

voor het zesde achtereen-

volgende jaar het kampioenschap door

te winnen van Jolly Girls te winnen.

De scores 15-12, 16-14

en 11-11. Rapid Red werd dit jaar

kampioen.

Derde conventie op Aruba: 20-23 mei

Voor overkomst Lions 27 vliegtuigen nodig



ORANJESTAD. - Voor de grote Lionsconventie, welke in het volgende weekende op Aruba wordt gehouden, bestaat zeer grote belangstelling. Tot gistermiddag waren reeds vijfhonderd hotelkamers voor elfhonderd gasten uit Venezuela definitief gereserveerd. Deze conventie omvat vertegenwoordigers van 150 clubs in Venezuela en de Nederlandse Antillen, welke in drie districten zijn ondergebracht. Oud-gouverneur Oscar Marugg, voorzitter van de conventie-commissie, verklaarde tijdens een bijeenkomst van Lions en Lionessen in het Cultureel Centrum, zeer voldaan te zijn niet alleen over de grote belangstelling die er allerwege bestaat, maar vooral ook over de medewerking die door handel en overheid wordt gegeven. Bij de laatste conventie op Curaçao bracht dit voor dit eiland extra inkomsten op van ruim vierhonderdduizend gulden. Verwacht wordt dat dit bedrag op Aruba zal worden overschreden.

Aan extra inkomsten ruim 4 ton verwacht

In de vergaderzaal van het Cultureel Centrum in Oranjestad werd woensdagavond een laatste vergadering van Lions en Lionessen gehouden in verband met de Lionsconventie die van 20 tot en met 23 mei op Aruba wordt gehouden. De vergadering stond onder leiding van de voorzitter van de conventie-commissie Oscar Marugg, die begon met een uiteenzetting. Hieruit bleek dat de commissie vorig jaar juni reeds met de voorbereiding was begonnen om deze omvangrijke conventie voor te bereiden. Regelmatig werd vergaderd om het programma en de begroting vast te stellen, waarna deze door de drie gouverneurs van de betrokken districten werden goedgekeurd.

Voor derde maal

Voor Aruba is het de derde maal dat een Lionsconventie op dit eiland wordt gehouden. De eerste vond in 1953 plaats, doch was klein van omvang, omdat er toen nog maar één district bestond. In 1960 volgde de tweede conventie op Aruba, waarbij het district in twee districten werd verdeeld en volgende week komen de clubs van Venezuela en de Antillen voor de derde maal bijeen op Aruba. Gezien de enorme groei van het Lionisme zijn er thans 150 clubs in drie districten ondergebracht.

Het dagelijks bestuur van het conventie-comité bestaat uit voorzitter Oscar Marugg, penningmeester Erwin Oehlers en secretaris Ebby Arends, terwijl de voorzitter van de club Joop Brattinga hierin ook zitting heeft. Voorts werd een groot aantal comités gevormd voor de verschillende werkzaamheden. Deze zijn, met tussen haakjes de voorzitters: Ontvangst (Carlos Juliao), registratie (Horacio Oduer), decoratie (Frans Scholl), programma (Tico Kuiper), publiciteit (Jos van der Schoot), coördinatie (Everett Beaujon), materialen (Elbert Suarez) en informatie (Alfonso Mirep). Alle leden van de club zijn in een van deze commissies ondergebracht.

Na maandenlang vergaderen en besprekingen voeren heeft de conventie-commissie een aantrekkelijk programma samengesteld, waardoor er niet alleen Lionszaken worden afgehandeld, maar ook gelegenheid bestaat Aruba nader te leren kennen. De eerste dag, donderdag 20 mei, hemelvaartdag, wordt begonnen met registreren van de deelnemers. Uit Venezuela worden 27 vliegtuigen met gasten verwacht. In de drie grote hotels kunnen de gasten zich laten inschrijven. In Aruba Sheraton-hotel voor district E-1, Aruba Caribbean-hotel voor district E-2 en in Holiday Inn Aruba district E-3. De overheid, die de Lions alle medewerking verleende,

stelde enige jongedames beschikbaar die behulpzaam zijn bij het registreren. Iedere gast ontvangt de nodige bescheiden, waaronder ook een tas met geschenkenartikelen, die door enkele handelshuizen op Aruba spontaan ter beschikking werden gesteld.

Het maandblad van de Lions, The Roar, komt met een speciale editie uit, waarvoor de gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs B.M. Leito, en gezaghebber Oscar Henriquez welkomswaarden hebben geschreven. Overal op het eiland, op het vliegveld, straten en winkels van Aruba, zullen welkomsgroeten worden gehangen, die gesponsord werden door Pepsi-Cola van de Victoria Bottling Company. Het bestuur van de Kamer van Koophandel zal een beroep op de handel doen om alle medewerking te verlenen om de gasten zoveel mogelijk gelegenheid te bieden de activiteiten van het programma bij te wonen, doch ook kans om te winkelen, werd het verzoek gedaan aan het hoofd Economische Zaken om op zondag van negen tot twee uur de winkels te mogen openen.

Bij de openingavond zal de balletgroep van Astrid Jong-Salazar de nodige medewerking verlenen met enkele ballet-nummers. Alle deelnemers zullen nog een speciaal vlaggetje en medaille van deze conventie ontvangen, naar ontwerp van de architect Lion Den Oduer.

Donderdagavond om acht uur is de plechtige opening van de conventie in het Aruba Caribbean-hotel. Hierbij zal het woord worden gevoerd door de president van de Aruba Lionsclub Joop Brattinga, gezaghebber Oscar Henriquez, consul-generaal van Venezuela Fabio Larrazabal, voorzitter van de commissie van gouverneurs dr Froilan Colmenarez en tenslotte door de heer Clarence Marquez, directeur van Lions International, die Lions International op deze conventie zal vertegenwoordigen. Hij is afkomstig uit Panama. Na afloop van de opening volgt een cocktail in samenwerking met de regering van de Nederlandse Antillen.

ORANJESTAD. - De komende Lionsconventie was voor de Arubaanse leeuwen aanleiding om na lange tijd weer een koningin te kiezen. De eer viel te beurt aan mevrouw Arline Oehlers, dochter van heer en mevrouw Erwin Oehlers Ponson, die woensdagavond voor de nieuw gekozen voorzitter van de club Horacio Oduer werd gekroond. Bij de foto vlnr. de nieuw gekozen voorzitter Horacio Oduer, koningin Arline de eerste, afredende moeder van het jaar Toos Scholl en conventie-voorzitter Oscar Marugg.

Vrijdagmorgen gaan de drie districten in hun respectieve hotels vergaderen, waarbij onder meer nieuwe gouverneurs voor het komende Lionsjaar worden gekozen. De Lionessen maken in die tijd een rondrit over Aruba, met een bezoek aan de natuurlijke brug. Als ere-gasten werden hierbij uitgenodigd de echtgenote van de gezaghebber, mevrouw Vera Henriquez-Croes en de echtgenote van de Venezolane consul-generaal mevrouw Larrazabal. 's Middags volgt in samenwerking met het eilandbestuur een gezamenlijke lunch in het Aruba Sheraton-hotel. Vrijdagmiddag om half vijf houden de Lions een parade door de straten van Oranjestad. Van Trocadero door de stad naar de Bolivariana, waar de Venezolane consul-generaal een cocktail aanbiedt. De heer Chorombo Harms, bekend van het organiseren van dergelijke parades, heeft de Lions hierbij zijn medewerking toegezegd, alsmede de brassband van de padvinders. 's Avonds wordt in het Sheraton-hotel het koninginbal gehouden, waarbij de diverse koninginnen van de verschillende Lionsclubs zullen worden voorgesteld.

Internationale modeshows

De Lionessen komen intussen bijeen in het Caribbean-hotel voor een modeshow welke verzorgd wordt door 'Poppy's Palette'. De dames Croes en Schouten zijn reeds weken in de weer om een internationale show van de laatste mode te brengen, waarvoor reizen werden gemaakt en inkoop gedaan uit de Verenigde Staten en Europa, in het bijzonder Frankrijk en Italië. De avond wordt besloten met een galabal in het Aruba Sheraton-hotel, waarbij de districtskoninginnen worden gekroond en de gouverneurs gehuldigd. Zondagmorgen om half negen wordt in de Sint Annakerk te Noord een mis gecelebreerd. Tenslotte wordt in samenwerking met de directie van de Lago in Manchebo Beach-hotel een afscheidsparty aangeboden.

BEKENDMAKING

Hierdoor maken wij bekend, dat wij ingaande aanstaande zondag 16 mei voortaan iedere zondag om de drie weken de gehele dag gesloten zullen zijn.

Wij adviseren onze cliënten en het publiek in het algemeen om tijdig te komen tanken.

Op de dagen dat wij gesloten zijn kunt U in de andere Esso Service Centers een tigger in Uw tank krijgen.

AUTORAMA Esso SERVICE CENTER

Cura Cabai

MEP-vergadering

ORANJESTAD. - Het bestuur van de Movimiento electoral di pueblo (MEP) heeft een pamflet uitgegeven waarin aangekondigd wordt dat dinsdagavond om acht uur bij het Wilhelminastadion een publieke vergadering zal worden gehouden van de MEP.

In het pamflet brengt de MEP dank aan het Arubaanse volk dat zich achter deze partij heeft geschaard, hetgeen bij de verkiezingen van vorige week vrijdag duidelijk in 8099 stemmen tot uitdrukking is gekomen. Opnieuw wijst de MEP erop dat de huidige samenstelling van de staten niet meer gebaseerd is op de wil van het volk. De MEP deelt in het pamflet nog een mep aan de PPA uit en stelt dat de dertien zetels niet gehaald werden zoals werd aangekondigd. Voort weet de MEP te melden dat de PPA-leider dokter Dennert het erg moeilijk zou hebben omdat zich niet minder dan acht leden hebben gemeld voor een gedeputeerdezetel. Hieronder zou zich ook de oud-gedeputeerde Proferio Croes bevinden. De MEP besluit met de opmerking dat de partij zich nu reeds gereed maakt om bij de komende statenverkiezingen veertienduizend stemmen te behalen.

Aanbesteding van tien noodlokalen

ORANJESTAD. - Ten kantore van de Dienst openbare werken vindt op 1 juni 's morgens om elf uur de openbare aanbesteding plaats voor de bouw van tien noodlokalen. Namelijk twee noodlokalen bij de Openbare technische school te San Nicolas, drie bij Colegio Arubano, twee bij de ETO-school te Tarabana, twee bij het Antonius College te Santa Cruz en een bij de Imaculata huishoudschool te Santa Cruz. Het bestek is vanaf maandag bij DOW verkrijgbaar. De eilandsraad heeft onlangs voor de bouw van deze noodlokalen een krediet van 225 duizend gulden goedgekeurd, terwijl voor de inrichting een bedrag van 59 duizend gulden beschikbaar werd gesteld. Gehoopt wordt dat de noodlokalen vóór het nieuwe schooljaar beschikbaar zullen zijn.

Bubali ipv Estrella in NAVU-toernooi

ORANJESTAD. - De Arubaanse voetbalkampioen Dakota zal niet deelnemen aan het voetbaltoernooi dat ter gelegenheid van het gouden bestaan van de NAVU zou worden gehouden. Dakota en ook Estrella vinden de tijd van voorbereiding voor de Arubaanse clubs te kort. Estrella wil wel deelnemen doch eerst na 22 mei, terwijl Dakota wel eind van de maand had willen meedoen. Dakota had intussen al een kampioensfeest vastgesteld, waarna de uitnodiging van de NAVU veel te laat kwam. Het AVB-bestuur heeft nu nummer drie van de ranglijst Bubali bereid gevonden mee te doen. Contact werd net de NAVU-opgenomen om morgen Bubali tegen SUBT te laten spelen, ofschoon de grote attractie Dakota ongetwijfeld aanmerkelijk meer belangstelling zou hebben getrokken.

Gezellig met vrienden uit
eten of een zaken-
lunch? ? ? ?

dan natuurlijk naar Aruba's
drukt bezochte restaurant

HONG KONG

airconditioned

Open van 11.00 v.m. tot
11.00 uur des avonds.

A. Lacle boulevard 19
Tel. 2966



DE TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE
VAN HET C.C.A. brengt:

TENTOONSTELLINGWERK van

**TEKEN- EN BOETSEER-
KLASSEN VAN HET C.C.A.**

Opening - happing maandag
avond 17 mei om 19.00 uur in het
Cultureel Centrum.
Open van 17 t/m 22 mei elke
avond van 19.00 uur tot 21.30
uur.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



Carrier

FIRSTS

- First Scientific Air Conditioning System.
- First central system equipment to use water spray for removing or adding moisture.
- First central air conditioning system for textile processing.
- First air conditioning for pharmaceutical production.
- First air conditioning for chemical manufacturing.
- First air conditioning for electrical manufacturing.
- First air conditioning for rayon manufacture.
- First air conditioning for bakeries and candy factories.
- First air conditioning for tobacco products manufacture.
- First completely safe, low pressure cooling device using a non-toxic, non-flammable refrigerant.
- First air conditioning system in a railroad car.
- First merchant ship to be completely air conditioned.
- First bus air conditioning.
- First nuclear submarine air conditioning.
- First pilot plant for conversion of sea water to drinking by freezing process.
- First prototype thermoelectric air conditioner for the direct cooling, dehumidifying and heating of air in spaces occupied by people produced for U.S. Navy.

S VAN SWAAY

FERGUSONSTRAAT 41 - TEL 1878-3141

Hierdoor maken wij aan onze cliënten en het publiek in het algemeen bekend, dat ingaande

ZATERDAG 15 MEI 1971

onze zaken in ORANJESTAD en SAN NICOLAS

voortaan

IEDERE ZATERDAGMIDDAG

GESLOTEN

zullen zijn.

Wimco

Oranjestad

San Nicolas.



EILANDGEBIED ARUBA

Per 1 augustus 1971 wordt voor de President John F. Kennedyschool gevraagd:

1 leraar automontage en bijbehorende theorie.

1 leraar creatieve handvaardigheid en expressievakken.

Ook zij, die niet bevoegd zijn maar middels hun vooropleiding en werkring zich in staat achten verantwoord onderwijs in de genoemde vakken te geven, kunnen solliciteren.

Sollicitaties te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba en vóór 28 mei 1971.



SEGUROSCA

VERZEKERINGSMAKELAARS

"JOHN MANSUR"

Een goede verzekering — Een rustig leven

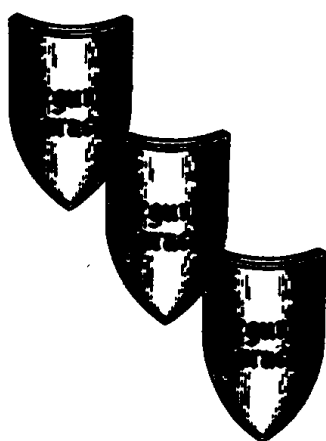
Een goede expert — De beste verzekering

UW expert:

SEGUROSCA (JOHN MANSUR)

L.G. Smith Bv. 90

Tel. 3094



Drie in Eén!

- Ziekenhuis- onkosten
- Operatie-onkosten
- Bevallings-onkosten

Voor de meest uitgebreide dekking tegen de laagste premie, is het beste adres:



Seguros Caracas

Nassastraat 9

Tel. 2039



OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven voor een project gefinancierd in het kader van de eerste fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object: De wijziging van de verlichting, in verband met de ingebruikname van het nieuwe stationsgebouw, volgens bestek Luchthavendienst no. 003 dj. 1970.

Plaats van uitvoering: Het eiland Aruba, Nederlandse Antillen.

Termijn van uitvoering: De oplevering dient te geschieden uiterlijk 200 werkbare werkdagen na datum van aanvang.

De inschrijvingen:

(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Luchthavenmeester, Prinses Beatrix Luchthaven, Aruba, N.A.", te zijn binnengekomen voor de opening van de inschrijvingen, welke op 28 juni 1971 om 11 uur plaatselijke tijd zal plaatsvinden ten kantore van de Luchthavenmeester.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe voor de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide, gesloten bus, ten kantore van de Luchthavenmeester worden gedeponereerd.

Op de enveloppen dient te worden vermeld: "Inschrijvingen op bestek: De wijziging van de verlichting in verband met de ingebruikname van het nieuwe stationsgebouw".

Het bestek:

(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij de Luchthavenmeester, tegen prijs van NAfl. 45.— betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van de Luchthavenmeester Aruba. Na ontvangst van bovengenoemde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden. Wanneer het bestek bij de Luchthavendienst Aruba wordt afgehaald, wordt op de totale koopsom een reductie van NAfl. 10.— toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:

het kantoor van de Luchthavenmeester, Aruba, N.A.

Overige inlichtingen:

tot en met 11 juni 1971 verkrijgbaar bij de Luchthavenmeester, Aruba.

Nota van Inlichtingen:

De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota, die vanaf 18 juni 1971 ter inzage zal liggen op bovengenoemd adres.

Tevens zal de Nota van Inlichtingen per snelste gelegenheid aan de kopers van bestekken worden toegezonden.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

f1.3,00

tot 10 woorden

elk woord meer f 0,20

UITSLUITEND à CONSTANT

To koop aangeboden

CURACAO

AIRCO f150,— en een wasmachine f100,—. Kistemaker, Nijlweg achter N.A.B.C.O.

BELL en Howell Filmprojector 8 mm. met screen, Paillard filmcamera 8 mm., platenspeler Dual 1009, stereo-amplifier Sansui, Singer-trapnaaimachine met motor, luidsprekerkasten. Sisalstraat 11, tel. 25287.

POSTZEGELS. Adres: Van Dijksteeg 1, tel. 25062. Rubia Britt.

Hollander met ruime adm. en leidinggevende ervaring, zoekt passende werkring (spreekt vloeiend Papiaments). Brieven onder no. 312, Amigoe di Aruba.

5-KAMER woning NAf 11.000,—, tweepersoonsbed, bankstel, na 6.00 uur tel. 44686.

DRIE airco's General Electric 18.000 B.T.U.; bed met matras; s; Honda motorfiets. Reigerweg 14, Damacor.

T.V. PYE f150,—; 6 aluminium screens in frames 2 x 0.9 m. f50,—; 10 gegalvaniseerde golfplaten 10 voet lang f30,—. Tevens te koop gevraagd: 1 gasstoof. Louise de Colignylaan 4, tel. 43121.

WEGENS vertrek: Austin 1300 Countryman 1970 25.000 km.; 2 personen opklapbed; serviesgoed; pannen; radio; stofzuiger. Didoweg 10, Clare, tel. 38037.

JUNIORBED f60,—; nieuwe tubeless white side banden 5.60 x 15 f30,— per stuk. Tel.: 36618.

GEDEELTELIIKE inboedel spotprijzen. Cubaweg 9.

TAUNUS 12 M '69 floor shift met radio, cash f2300,—, afbetaling mogelijk. Tel.: 49278, vóór 6 uur, na 7 uur tel. 36300.

Z.G.A.N. motorfiets Honda S.S. 50, super sport, slechts 1400 km. gereden. Rooseveltweg 348. Tel.: 81477 tussen 7 en 8 uur 's avonds.

ELECTRONIS flashgun - T-700 - professional - 3 mind oud - prijs f200,—. Winston Churchillweg 69 - tel. 44122.

BEVLEKTE vloertegels 6 m2. Te bevragen: tel. 54600 (kantoor), Salbachweg 13 (thuis). Hr. Martinus Nicasio.

I.G.S.T. Wasmachine (snelw.) en centrifuge f100,—; airco f150,—. Kaminda Hidasta 11, zijweg Eskimoweg.

INBOEDEL waaronder airco, ijskast, meubilair, vogels. Inlichtingen: Admiraalweg 6.

CHEVROLET "Biscayne" 1965, automatic. Voor goede prijs. Tel.: 23197. Kraayenhofstraat 14. Tel. 12188 kantoor.

WEGENS vertrek: Morris 850 - 2 1/2 jaar oud, i.z.g.s. Tel. 23180, toestel 58. G. Visser.

Capri 1300GT-XLR, model 1970. Tel.: 35732.

WEGENS spoedig vertrek: Opel Kadet, bouwjaar '64; Triumph Herald, bouwjaar '61. Slaapkamer, gascomfort, babybedje, wandelwagen, strandstoel, enige lampen, pannenset. Te bevragen tussen 6.00 en 8.00 uur 's avonds. Mon Reposweg 76.

SKELTER. Tel.: 44178.

To koop aangeboden

CURACAO

GEMEUBILEERD huis p.l.m. 22 juni tot 1 augustus, dienstmeisje, auto. Adjunctantenweg 28, tel. 43136.

GEMEUBILEERD huis met airco, inclusief water en electriciteit voor de maanden juli, augustus en september. Tel.: 35352.

To koop gevraagd

CURACAO

TUINHUISJE of klein huis. Tel.: 24298 tussen 6 en 8 uur.

Personeel gevraagd

CURACAO

DIENTMEISJE hele dagen zesmaal per week. Persoonlijk aanmelden. Matancistraat 25.

MEISJE 8 — 12 uur. Jan Thiel tel. 38652.

NET meisje drie dagen per week. Goed kunnende werken - Brakkeput Ariba 25 - tel. 38410.

Personeel gevraagd

CURACAO

PAS aangekomen een mooie zending bonte Treviera stoffen, zeer voordelig geprijsd. La Perla Negra, Rooseveltweg 411.

VOOR alle soorten grondboringen, diepwellpompen, beerputten, graafwerk, machineverhuur: De Vries n.v. Habaai 23928 - 23228.

KEUKENTRAPPEN????? Houten- en aluminiumtrappen, diverse maten. Curacao Hardware Company, n.v. - Salinja.

To koop aangeboden

ARUBA

HOBBIE Catamaran 14 ft fiberglass sailboat with trailer. Phone 3866.

LEAVING Island, two 1969 Volkswagens, automatic washing machine, zigzag sewing machine, small appliances and other household items. Phone 3866.

TOYOTA Corona '69 i.z.g.s. Newtonstraat 2. Dolf de Vries, tel. 1674.

VOLKSWAGEN 1966; 2-speaker radio, excellent mechanical condition, NAf 1.200,00. Telephone: 9-3554.

NESTLER tekentafel met machine, blad 120 x 80 cm., 15 maanden oud. Remington portable typewriter 2 jaar oud. Remington elek. scheerapparaat splinternieuw. Koningstraat 1B, tijdens kantooruren. Redelijke prijzen.

WEGENS vertrek: algehele inboedel. D. de Vries - Newtonstraat 2, tel. 1674.

TWEE jonge Duitse herders met stanboom (reuen 11 weken oud). P. Boerstraat 7, Cura Cabai.

VOLKSWAGEN Convertible, new engine - perfect condition, f2.200,—. Tel. 9-3641, Bung. 348.

BANKSTEL, ijskast, airco, T.V., radiotoestel, planten. Stadionweg 5, tel. 1944 of 2577.

EETKAMERSET f375; zithoek f300; kasten f35, f50 en f75; tapijt 2.40 x 3.60 m. f200,—. Korvetstraat 18.

AIRCO, zitkamerset, schemerlamp, babybed en kast, gordijnen, tapijt, wasmand groot. Bernhardstraat 2, San Nicolas, tel. 5946.

VERGROTINGSAPPARATUUR compleet f100,—; fan f30,—; schommelstoel f30,—; schemerlamp f30,—; mat f20,—. Fergusonstraat 27, na 4 uur.

FIAT 600, motorisch uitstekend, f400,— cash; volautomatische naaimachine als nieuw f200,— cash. Tel. 7216 (na 6 uur 's avonds).

TOYOTA Corolla 1200 juni 1970 f2.700,— cash. Tel. 9-3130.

RADIO PHONOGRAPH in walnut cabinet, tape recorder, table clock radio, Zenith transoceanic radio, slide tables, lamps, porch chairs, shelves and miscellaneous items, trailer 8, Seroc Colorado, office phone 9-3685; home phone 9-3158.

GARAGE-GEREEDSCHAPPEN o.a. wheel alignment and balancing equipment, high pressure grease pump en alle mogelijke gereedschap.

pen etc. Te bezichtigen zaterdag 10.00-12.00, Croesstraat 3, tel.: 1121 - 1726.

1966 PLYMOUTH FURY III, 2-Door Hardtop, Airconditioned, Power Brakes, Radio, Autotransmission, Power Steering, New Tires. NAf 3.600,—. Martin Kay, tel. 9-3169.

GEHELE inboedel en Peugeot 404 stationcar 1968. Tel. 8049, Santa Cruz 31.

HOEKHUIS en inboedel, 3 slaapkamers. Pascualstr. 2 (Companahi) O'stad.

MUSTANG 1968 z.g.a.n., aircondition, Power steering, automatic, vyneltop, tegen elk aannemelijk aanbod. Afbetaling mogelijk. Bernhardstr. 144.

To huur aangeboden

ARUBA

RUSTIG gelegen 4 slaapkamerwoning met patio per 1 juni, Cumana 2, mooi uitzicht. Tel. 1550, Francis Oduer.

GERIEFELIJK gemeubileerde kamers. Tel. 3984 tot 4 uur.

GEMEUBILEERDE woning, 3 slaapkamers, 1 airconditioned van 1 juli 1971 — 1 januari 1972. Tel.: 7293.

GEMEUBILEERDE woning, 3 slaapkamers, 1 airconditioned van 1 juli 1971 — 1 jan. 1972. Tel.: 7293.

To huur gevraagd

ARUBA

HUIS met drie slaapkamers tot f175,— in omgeving Oranjestad. Tel.: 3208.

Personeel gevraagd

ARUBA

pen etc. Te bezichtigen zaterdag 10.00-12.00, Croesstraat 3, tel.: 1121 - 1726.

1966 PLYMOUTH FURY III, 2-Door Hardtop, Airconditioned, Power Brakes, Radio, Autotransmission, Power Steering, New Tires. NAf 3.600,—. Martin Kay, tel. 9-3169.

GEHELE inboedel en Peugeot 404 stationcar 1968. Tel. 8049, Santa Cruz 31.

HOEKHUIS en inboedel, 3 slaapkamers. Pascualstr. 2 (Companahi) O'stad.

MUSTANG 1968 z.g.a.n., aircondition, Power steering, automatic, vyneltop, tegen elk aannemelijk aanbod. Afbetaling mogelijk. Bernhardstr. 144.

TOYOTA Corona '69 i.z.g.s. Newtonstraat 2. Dolf de Vries, tel. 1674.

VOLKSWAGEN 1966; 2-speaker radio, excellent mechanical condition, NAf 1.200,00. Telephone: 9-3554.

NESTLER tekentafel met machine, blad 120 x 80 cm., 15 maanden oud. Remington portable typewriter 2 jaar oud. Remington elek. scheerapparaat splinternieuw. Koningstraat 1B, tijdens kantooruren. Redelijke prijzen.

WEGENS vertrek: algehele inboedel. D. de Vries - Newtonstraat 2, tel. 1674.

TWEE jonge Duitse herders met stanboom (reuen 11 weken oud). P. Boerstraat 7, Cura Cabai.

VOLKSWAGEN Convertible, new engine - perfect condition, f2.200,—. Tel. 9-3641, Bung. 348.

BANKSTEL, ijskast, airco, T.V., radiotoestel, planten. Stadionweg 5, tel. 1944 of 2577.

EETKAMERSET f375; zithoek f300; kasten f35, f50 en f75; tapijt 2.40 x 3.60 m. f200,—. Korvetstraat 18.

AIRCO, zitkamerset, schemerlamp, babybed en kast, gordijnen, tapijt, wasmand groot. Bernhardstraat 2, San Nicolas, tel. 5946.

VERGROTINGSAPPARATUUR compleet f100,—; fan f30,—; schommelstoel f30,—; schemerlamp f30,—; mat f20,—. Fergusonstraat 27, na 4 uur.

FIAT 600, motorisch uitstekend, f400,— cash; volautomatische naaimachine als nieuw f200,— cash. Tel. 7216 (na 6 uur 's avonds).

TOYOTA Corolla 1200 juni 1970 f2.700,— cash. Tel. 9-3130.

RADIO PHONOGRAPH in walnut cabinet, tape recorder, table clock radio, Zenith transoceanic radio, slide tables, lamps, porch chairs, shelves and miscellaneous items, trailer 8, Seroc Colorado, office phone 9-3685; home phone 9-3158.

GARAGE-GEREEDSCHAPPEN o.a. wheel alignment and balancing equipment, high pressure grease pump en alle mogelijke gereedschap.

MEISJE voor 5 ochtenden middag. Inf. Sabana Liber 6-C

MEISJE voor 6 morgens per Tanki Leendert 194-B.

VOOR zo spoedig mogelijk dienstmeisje voor halve dagen. 1110.

Diverse

ARUBA

GEZIN van 4 personen (met huis en auto) te Oranjestad vraagt woningruil in St. Maarten de maand juli. Brieven onder no.

Trappisten worden minder streng

VATICANSTAD. — De Trappisten, met de Kartuizers de strengste completatieve orde van de r.k. kerk, hebben besloten hun regels aan de moderne tijd aan te passen. Op conferentie in Vaticaanstad van abten en priors van Trappisten is bepaald dat de groei van de orde die thans over vijf continen is verspreid en bijna 3.500 monniken telt, het onmogelijk maakt de strenge voorschriften in elk klooster nauwgezet worden opgevolgd. Nu elke kloostergemeenschap voor zichzelf laten uitmaken in mate de strenge regels moeten worden nageleefd.

De Trappisten die in de zevende eeuw uit de Cisterciensers kwamen, leefden tot nu toe in volkomen stilzwijgen en geïsoleerd van de buitenwereld. Elke monnik brachten zij vijf tot zes uur in het klooster en wijden zich voor de rest van de dag aan het contemplatieve gebed, handarbeid en het lezen van de bijbel.

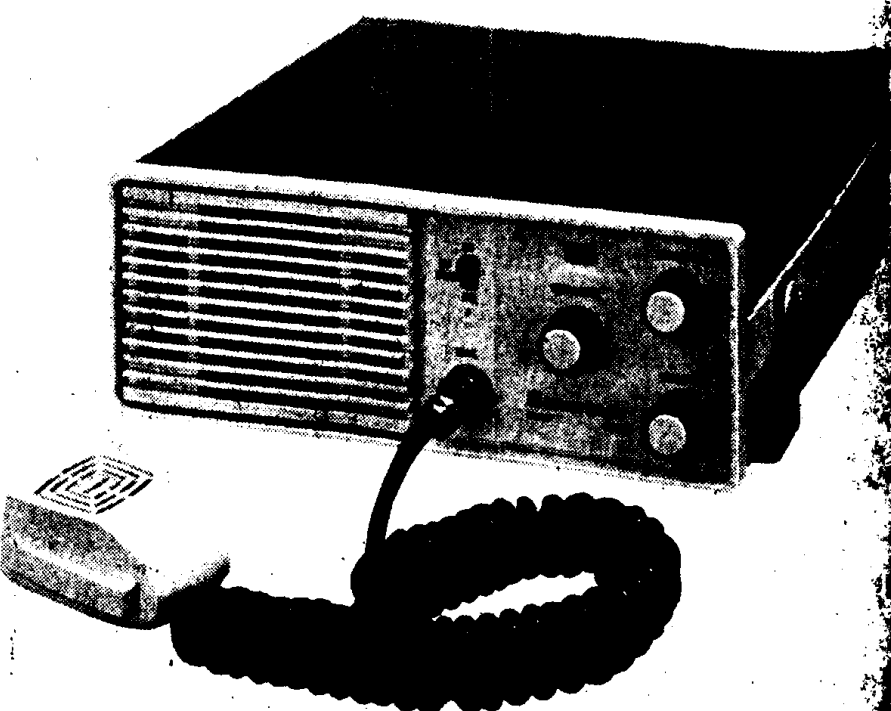
Japan wil een poging doen op 19 mei „de eerste internationale beeldtelefoonverbinding" tussen Tokio en Hawaii tot stand te brengen. De kosten van een gesprek van tien minuten worden ongeveer 750 yen Ant. geraamd.

mariner

betekent

COMMUNICATIE

in de ruimste zin des woords



Communicatie op de meest efficiënte wijze voor Uw bedrijf, b.v. van Uw kantoren naar Uw auto's, trucks, etc. naar het schip en omgekeerd.

Thans wordt de mogelijkheid geschapen om al rijdende belangrijke opdrachten via een eigen frequentie (zonder dat U afgeluisterd wordt!) door te geven, terwijl spoedgevallen buiten Uw bedrijf kunnen worden afgehandeld.

Bovendien is MARINER uitgerust met o.a. de "Advanced Plug-in Printed Circuit Board Construction" die voor U veel betekent en waarover wij U gaarne nadere inlichtingen kunnen verschaffen; de getransistoriseerde krachtsversterker kan nimmer beschadigd worden.

En... vergeet U vooral niet dat U in deze moderne tijd van goede communicatiemiddelen onmogelijk buiten

mariner

kunt!

Voor verdere inlichtingen kunt U zich wenden tot agenten

John's Sales & Service

(Jan L. Buitenweg)

Roodeweg 48 — Telefoon 23914 - 23915

BEST BUYS + LOW PRICE

Lakleren

Damesmullen

met kant onderzoch

in Skien

f. 17.90 per paar

Schoenhandel „BROKX"

Heidland - Funder

10100 - 10100

Duel Volendam-AZ van belang

DEN HAAG — Met nog vijf wedstrijden in het verschiet zetten de eredivisieclubs zich aan het beslisende karwei. Grote duels staan er voor de komende zondag niet op het programma. Koploper Ajax zal zich niet ongerust maken want het ontzeker is van degradatie, concurrent Feyenoord is de gast van V.A.C., dat afgelopen woensdagavond door Ajax werd geklasseerd, en de Rotterdamers zullen zich over deze ontmoeting dus wel geen slapeloze nachten maken. Zelfs zal coach Hapfel, minus Israël, die een geblesseerd dijbeen-spiertje heeft, nog langs de lijn kunnen houden, om zijn grote troef te sparen voor het beslissende treffen op 27 mei a.s. tegen Ajax.

PSV ontvangt Go Ahead in een niet-teruggang duel en zal de punten wel in Eindhoven houden. Dat kan men ook zeggen bij de ontmoeting FC Twente tegen NEC, een soort oostelijke derby, waarbij aan de ploeg van Kees Kijvers de beste kans moet worden gegeven. Het treffen tussen Holland Sport en de FC Utrecht is van geen enkel belang meer. Misschien dat de Stichtenaars zich willen revancheren voor de laatste slechte wedstrijd en nog eens extra zullen uithalen, wat ook geldt voor Sparta, dat echter toch reeds met het hoofd bezig is aan de tweede wedstrijd om de KNVB-beker tegen Ajax, die op hemelvaartsdag zal worden gespeeld. Maar MVV moet toch geen hindernis betekenen waarover de ploeg van Georg Kessler strijkt.

Voor de laatste plaats is het Noordhollandse treffen tussen Volendam en AZ '67 van groot belang. De Alkmaarders die menen nog aan degradatie te kunnen ontsnappen, ondanks de drie punten achterstand op Excelsior, zullen alles op haren en manen zetten in Volendam tot de die mogelijkheid aanwezig, ofschoon Volendam geen ploeg is die er met de pet naar gooit, omdat het veilig staat. Wint AZ echter, dan is de kans voor een nieuwe ontsnapping weer volop aanwezig, temeer daar Excelsior

sior tegen ADO, dat duidelijk kans heeft zich te plaatsen voor het toernooi om de Runners-Up cup, weinig winstmogelijkheden heeft. Telstar-DWS tenslotte, ook al van heel ondergeschikt belang, lijkt een gemakkelijke zege voor de thuisclub te worden, omdat de interne moeilijkheden bij DWS nog steeds niet zijn opgelost en de ploeg daaronder sterk gebukt gaat.

Tafeltenniscompetitie Rapid verrast Table Trotters

WILLEMSTAD — De wedstrijden van de afgelopen week om de diverse clubkampioenschappen, gaven als meest verrassende uitslag de 5-4 nederlaag, die Table Trotters leed tegen Rapid. Mooi Marchena had een off-day en won geen enkele partij, terwijl Franklin Mathilda zich door Wilson Hooi zag geklopt. Edson Isenia liet het er tegen Olfierman bij liggen en dusdoende kwam Rapid op 5 punten. De vier tegenpunten mochten de uitslag wel beïnvloeden, maar konden het tij niet keren.

Vets 2 behaalde een 5-0 overwinning op Stiga 2. Anna Abdala en Gloria Deijn hadden geen moeite met Carla en Amarijs Fraai. C.S.C. bood felle tegenstand in de wedstrijd tegen Table Trotters. Irene Moreno overmeesterde beide zusjes Davelaar, doch dit bleek toch niet voldoende. Met 3-2 konden Anna en signalda naar Santa Maria terugkeren. Vets is „still going strong”. Magda Hansen en Maggie Sprock klopten Table Trotters met 1-0, zonder zelfs maar een game te verspelen.

In de A-klasse leed Table Trotters de reeds vermelde nederlaag tegen Rapid. Stiga 1 klopte de aloude rivaal Vets 1 met de alleszeggende cijfers 9-0. In de B-klasse versloeg C.S.C. 3 de clubgenoten van C.S.C. 2 met 6-3. Isaac Meit scoorde in deze wedstrijd een hat-trick.

Jongen valt winkel binnen

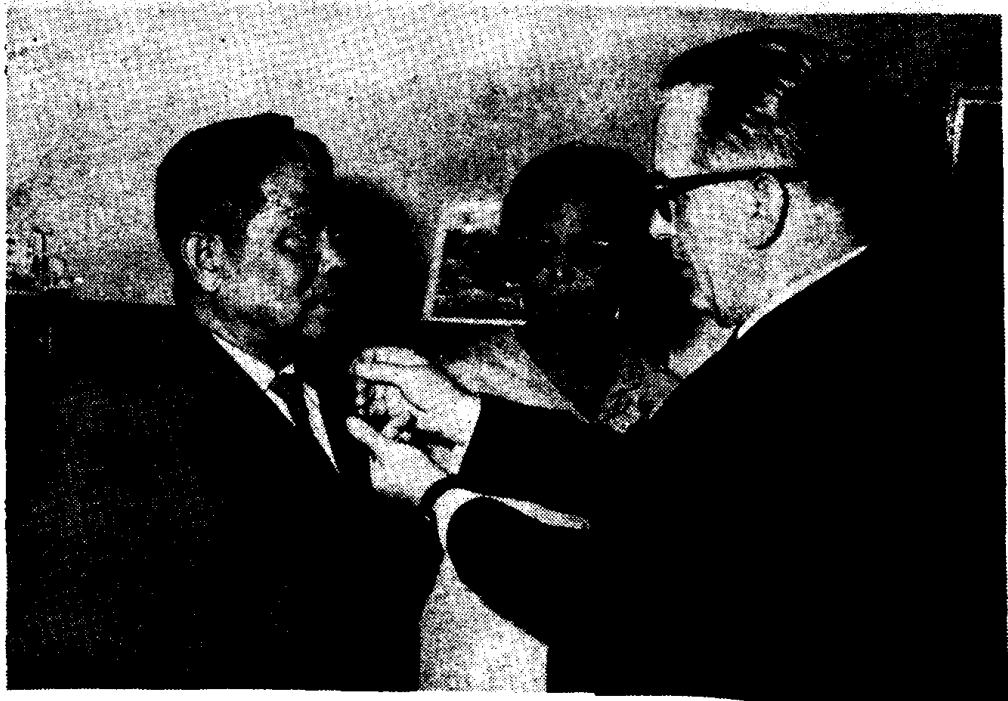
ORANJESTAD — Twee knapen waren op straat aan het spelen. Op een gegeven ogenblik rende een de ander achterna waarbij een van hen een winkel binnen rende. Hij slipte en kwam te vallen, daarbij grote schade aanrichtend aan de artikelen die in de winkel te koop stonden.

Een man deed aangifte dat de voorruit van zijn auto werd vernield. De auto stond voor zijn huis te San Fuego geparkeerd.

Een man verloor een enveloppe met 150 gulden. Hij wist echter niet waar hij deze verloren heeft.

De politie te San Nicolas kreeg in vijf uur tijd zeven knoeikoebranden te behandelen.

Een man die veel schapen en geiten heeft bemerkte een man die er met één van zijn schapen wilde van doorgaan. Toen de man vroeg waar hij met het dier ging bedreigde deze de eigenaar met een mes. Toen de politie ter plaatse kwam was de bedreiger verdwenen maar het schaap nog aanwezig.



WILLEMSTAD — Op 12 mei herdacht de heer A. E. Panjab het feit, dat hij veertig jaar geleden in dienst trad bij de OGEM N.V. 's Middags werd hij in het bijzijn van zijn echtgenote door de directeur, ir. W. M. Hoekstra, ontvangen. Deze bedankte hem voor zijn veertig jaar trouwe dienst, waarbij hij hem de gebruikelijke enveloppe overhandigde en mevrouw Panjab een ruiker aanbood terwijl de heer R. F. van Heusden, lid van de Raad van Bestuur van OGEM-Rotterdam, de heer Panjab het gouden speldje voor veertig jaar trouwe dienst opspelde. Later werd hij tijdens de heildronk in de kantine toegesproken door de heer E. G. Maduro. Namens zijn naaste medewerkers werd hem door de heer L. van Baars een cadeau aangeboden. Bij de foto: het moment waarop de heer R. F. van Heusden de heer A. E. Panjab het gouden speldje opspeldt, terwijl mevrouw Panjab toekijkt.

Vets won met 9-0 van de Xaverianen, die er langzaam aan steeds beter in komen. Vets 2 maakte korte metten met C.S.C. 1. De gebroeders Van Eps en R. Volgers werden met 9-0 geklopt. Divi-Divi had echter weer weinig moeite met hetzelfde Vets 2. Met 7-2 ging men terug naar de Oranjestraat. C.S.C. 1 liet verstek gaan tegen Vets 1 en verloor dus reglementair met 9-0.

Lionsclub van St Maarten nu officieel

PHILIPSBURG — In het hotel aan de Franse kant van Sint Maarten werd woensdag de Lionsclub van Sint Maarten officieel in de Internationale organisatie van Lions opgenomen. Dit geschiedde door de gouverneur van het district E-1 waartoe de Antilliaanse clubs behoren, de heer Eduardo Villalobos. Hierbij waren aanwezig vice-gouverneur Frans Scholl en voorzitter Joop Brattinga van Aruba, secretaris F. O'Connor van Curacao, president van de Bonaire Lionsclub Axon en de vertegenwoordiger van Lions Internationaal Luis Mezas. De Lionsclub van Sint Maarten telt 23 leden, waarvan de bekende zakenman, tevens voorzitter van Junior Chamber, Ben Vlaun de eerste voorzitter is. Secretaris is de heer Reint Laan jr zoon van de burgemeester van Alkmaar die reeds tweemaal op Aruba verbleef in verband met het regelen van een geschil bij de Lago.

WILLEMSTAD — Een deel van het verplegend personeel heeft gistermiddag als sluitstuk van de viering van de dag der verpleging een mars door Orabanda gehouden, welke eindigde bij het Sanatorium.

Voor de traditionele optocht bestond niet zo'n grote belangstelling; dat was eerder ook het geval bij de Oecumenische dienst in de San Mateo.

Onveilig verkeer

SAN NICOLAS — Op het kruispunt Van Speykstraat en Trompstraat kwamen gistermorgen twee personenwagens in botsing omdat een der bestuurders geen voorrang verleende. Schade: duizend gulden. Op de Windstraat in Oranjestad nam de bestuurder van een auto de bocht te groot en kwam in botsing met een andere wagen, schade: vierhonderd gulden. De politie maakte vijf processen-verbaal op en verleende evenveel maal assistentie.

Eind mei weer boksen op Aruba

ORANJESTAD — Plannen bestaan om einde dezer maand bokswedstrijden op Aruba te organiseren. Het is lang geleden sinds er dergelijke wedstrijden op Aruba plaatsvonden. De wedstrijden zijn op 28 mei. De hoofdschotel van deze boksonthoening gaat tussen de Venezolaan Andres Broges en Milton Mendez met 138 lbs. Deze zal in tien rondes gebokst worden.

Voorts komt de Peruaan Carlos Montoya in de ring tegen de Arubaan Reginaldo Curiel van 135 pond. Deze wedstrijd zal binnen acht rondes beslist moeten worden. Het programma vermeldt voorts een Nederlandse bokser, die in de marinierskazerne woont tegen een leerling van Battling Siki. De Curacaoenaar Jansen zal het opnemen tegen de Arubaan Romualdo Croes in vier beroeps-

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3,- tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO,
Conscientiestee 27-29

BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL SAMEN,
Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Salina.

OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Trompetbloemweg 23.

TOKO ZUIKERTUINTE,
Landhuis Zuikertuintje.

WED. H. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaaiweg 149.

WIARIN
Matanciestraat 8, telefoon 49143.

WILLEM'S INCASSO-BUREAU,
Esperanza Supermarket.

COLON TABAKSAFDELING.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.

ARUBA POST, San Nicolas.

BONAIRE: Esmeraldo George,
Entrejol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

ronden. In een strijd van zes rondes zullen de Arubanen Juan Farro en Joaquin Kransen elkaar bevechten in de ring. De organisatoren verwachten

dat deze wedstrijden weer de nodige belangstelling zullen trekken zodat in de toekomst meer wedstrijden kunnen worden georganiseerd.

die zit!



met Verkade zit je altijd goed!

Wat wil je? En... op zo'n stoel! Zo'n hippe oersterke plastic modern gekleurde "luch"-stoel van VERKADE, die helemaal hoort bij modern, ontspannen leven. Opgevouwen past hij makkelijk in een kleine tas, opgepompt is het echt wat je noemt een meubelstuk. EN TERECHT!

ZO WORDT DEZE STOEL UW EIGENDOM!

Bij inlevering van 6 verschillende wikkels van VERKADE Biscuits, Wafels en Zoutjes met bijbetaling van Fl. 9,50

OP CURACAO: **BLOK & DIAZ N.V.**
Majoorsweg 12, Suffisant

OP ARUBA: **MESKER N.V.**
A. Lacié Boulevard 21,

Meer verkeersongevallen maar minder gewonden

BALASHI — De afgelopen maand, met tussen haakjes de cijfers over april verleden jaar, behandelde de Verkeerspolitie in totaal 148 (128) ongevallen; aantal doden geen (2), 2 (6) zwaar en 27 (20) licht gewonden. De materiële schade bedroeg 103.295 (86.195) gulden. Twaalf (10) bestuurders hadden te diep in het bekende glasgekeken toen zij een verkeersongeval betrokken raakten.

Meer toeristen op bezoek

ORANJESTAD. — Afgelopen maandag hebben 7348 toeristen Aruba bezocht tegen 5484 in april verleden jaar. Van het aantal toeristen waren 5405 afkomstig uit de Verenigde Staten en Puerto Rico en uit Venezuela. Het gemiddelde aantal overnachtingen per toerist is 5,9, tegen 6,6 in april 1970.

WILLEMSTAD. — In een school aan de Oranjestraat is in het afgelopen week einde ingebroken. Aan het interieur werden allerlei vernielingen aangericht en verschillende plaatsen in het gebouw werden besmeurd met meeslechte uitwerpselen.



M.I. Lyceum organiseert voorlichtingsweek voor studie en beroeps keuze

WILLEMSTAD. — Door het Maria Immaculata Lyceum wordt vanaf 17 mei tot en met 22 mei een studie- en beroepskeuze voorlichtingsweek georganiseerd in het Landhuis Pannekoeck te Soto. Deze week zal bedoeld zijn voor de vierde klassen HBS-B en IAVO en de vijfde klas Gymnasium.

Voor maandag staat op het programma: Kleuteronderwijs, Verpleging, Dokterassistentie, M.O.-opleidingen, en onderwijsersopleiding. Dinsdag zullen de onderwerpen het Hoger Economisch Onderwijs, Kunst-

zinnige beroepen, fysische therapie, accountantsopleidingen, overheidsfuncties en journalistiek behandeld worden. De heer Norbert Hendrikse hoofdredacteur van de Amigoe zal een inleiding geven over „journalistiek”. Voor woensdag vermeldt het programma: Sociologie en politologie, chemie en biochemie, electrotechniek en computer, rechtenstudie psychologie, pedagogiek. Vrijdag komen de volgende onderwerpen aan de beurt: toerisme en hotelvakschool, onderwijsersopleiding, sociale akademie, M.O.-opleidingen, bankwezen en lerarenopleiding nijverheids-

Recaps Depot

The new German H3 - Preparation

with long-lasting action.

Available in all drugstores.

2 paar sandalen voor f. 5,90

HAAST U.

Voorraad beperkt!

Bata

Madurostraat.

VOOR ELK BUDGET

de modernste stof

Unisex riemen
Bretels voor slacks en hot-pants

De mooiste lederen tassen!

Caracasbaaiweg 27
telefoon 37423

BALANS

GEZOCHT (met speed)	GEBOODEN
<p>Jonge man met</p> <ul style="list-style-type: none"> * Middelbare school opleiding * Meerdere jaren Boekhoudkundige ervaring * (voorkeur praktijk diploma Boekhouden) 	<ul style="list-style-type: none"> * Goede sociale voorzieningen * Opleiding in het Bedrijf * (Mogelijke opleiding cursussen zowel op Curacao als in het buitenland op kosten van Bedrijf).

MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

* GOED SALARIS
* MOGELIJKHEDEN

Eigenhandig geschreven sollicitaties, voorzien van pasfoto, te richten aan
Personeelszaken DELVALLE HERMANOS & CIA. INC. P.O. Box 150

De nieuwste mode in:

Sportieve jurken

Pantsuits

Hostessgowns

In onze beide zaken.

La Casa Amarilla

VOOR DE H. COMMUNIE

Geef een blijvend en betrouwbaar geschenk

Een mooi horloge van het bekende merk

ORIS

Wij hebben een mooie sortering en zeer delig in prijs

E. KYWI

THE GOLDEN WATCH

Breedestraat 11 Otrabanda.

Bernard Haitink & Concertgebouw Orkest

GRAMMOFOONPLATEN EN CASSETTES

La Bonanza

VOOR DE H. COMMUNIE

Speciale aanbieding in:

Kinderjurken van f. 14,50 voor f. 12,50

Jongensspantons van f. 7,50 en

CASA LEG

Breedestraat (O)

DEN KUERPO POLISIAL BO TIN UN BON FUTURO

Si bo ta un persona aktivo i dinamiko
si bo kier studiar i bai adiantu
i si bo ta gusta un trabou ku hopi variashon

E miembronan di Kuero Polisial ta ser yama "polis".
Pero bo se kuantu sorto di polis tin?

Kuantu departamentu ta eksist den henter e Kuero Polisial?

I ki posibilitat tin pa spesialisa bo mes segun bo interes i kapasidatnan?

Enan ku di di di kumins nan karera den Kuero Polisial ta ser konfronta ku un futuro ku diferente perspektiva.

Tur hende ta kumins ku e mes un Sikol na Rio Cnario na Korsou, kaminda nan ta hafa un entrenamento di un aña. (I ya kaba nan ta risibí un salario!)

Despues di eksamen, bida praktiká ta kumins i kada ken ta bai sinti den ki trabou e ta mas kapeita i den ki ramo e por presta mas den e afluente ku ta bini.

Akinan ta algui algui di e ramonan ku tin den Kuero Polisial na Antias:

DEPARTAMENTO DI KAYA: E trabou movi aki i yen di sorpresa tur hende mester eksperimenta pasobra e ta ensena un konfrontashon fundamental ku bida humana den tur su variashon.

DEPTO. DI INVESTIGASHON TEKNIKO: un trabou pa enan ku kapasidat tekniko i handnan ta dispuesto pa spesialisa nan mes riba un tereno mashá partikular.

DEPTO. DI IMIGRASHON: un trabou ku aspekton administrativo, pero tambe di kontakton intensu ku estranheronan den nos pais.

DEPTO. DI MUCHANAN: un trabou berdaderamente sosial ku muchanan, landanan pa un of otro motibu no ta mira posibilitat pa adepta nan mes na komunidat.

DEPTO. DI HAF: un trabou di kontrol i di kontakto ku neigantenan di tur pais di mundo, ku tur kasumier i partikularidat di nan pueblo.

DEPTO. DI TRAFIKO: un trabou pa enan ku talentonan organisatorio i kalkulativo riba un tereno ku ta kombi i ta bira mas difisil dia pa dia.

Si bo ta interesa pa solista, ento pesa na kwelkier Warda di Polis pa bo hanja e formulashon. Of manda e kupon aki bou despues ku bo e jena, pa:
Hoofdommissaris van Politie,
Bureau Werving en Voorlichting,
Fort Amsterdam 2
Willemstad, Curacao.

Mi kier risibí mas informashon pa mi por solista serka Kuero Polisial Antiano.

number completo:

direkshon:

foto:

Fecha di nasimiyento:

Weg met pukke ls en mee-eters

U hoeft niet meer te lijden aan die heftige huidmies. DDD heft direkt de jeuk op. Zo komt u niet in de verlegenheid om door krabben de nareigheid nog te verergeren. DDD - met 5 antiseptische bestanddelen - desinfecteert. En bestrijdt de bacteriën diep in de huid. DDD snijwende wetenschappelijke preparaten maken uw huid weer gaaf en gezond.... voel maar en kijk maar.

DDD

lotion*crème*zeep*poeder

Some useful hints for DIXAN the final answer to all washing problems

Here's the easiest and safest way to obtain the best washing results whether by machine, boiler, or by hand. Just follow the DIXAN formula. Easy as ABC.

DIXAN CAN SOLVE ANY WASHING PROBLEM

Automatically that is just the amount of suds for cold or hot water.

DIXAN provides just the right amount of suds for the best wash.

Once again DIXAN shows its versatility - this time with coloureds.

Here DIXAN adjusts its suds to luke warm water to give your fine fabrics the care they deserve.

DIXAN HAS A SPECIAL ACTIVE OXYGEN WHITENER

This bleaches your wash producing an unrivalled whiteness.

DIXAN HAS TWO SPECIAL BRIGHTENERS

The first brightener gives brilliant whiteness. The second brightener gives you an extra brightness. Together they give you a whiteness beyond compare.

Distributors of quality products:
FIRMA OTTO SENIOR INC.
Scharlooweg 25-
Tel. 11702 - 11705

Lijst 1 PPA	Aloysius school	Palm Beach	Anna school	Jeugd Centrum	Aurora kleutersch.	Eagle Club	Aruba Jrs	Dominicus college	Margriet school	Juliana school	Colégio Arubano	Pius X school	Rode Kruis	Caribe Club	Martinus school	Jeugd Centrum	Francisca kleutersch.	St. Antoniuskol. Sta. Cruz	St. Cruz Bar	Estrella Club-Sta. Cruz	Immaculata school	St. Jan school	Kanoor WEB	Commandeurs bastuub	Antonius school	Militair tehuis	Chr. Koning school	Technische school	Pieter Boer school	Y.M.C.A. Club-St. Nicolaas	Pr. Christinne school	Augustinus college	Hulpbestuursk. St. Nicolaas	Benilde school	Wilhelmina school	A. de Veer school	Pr. Irene school	Zinzendorf school	TOTAAL	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38		
Pennert, Hubert Richard	23	31	8	49	16	56	67	91	87	62	184	50	38	53	20	13	8	23	16	16	34	12	46	56	52	50	69	37	36	58	51	64	58	44	17	76	26	51	1748	
Tromp, Francisco José	8	16	7	17	14	60	114	42	18	28	23	50	34	4	29	5	5	6	15	10	13	9	5	2	2	2	5	10	6	7	10	5	4	6	3	4	—	8	606	
Croes, Osbaldo	8	11	17	4	8	14	4	8	7	5	5	13	4	5	19	52	8	12	15	19	9	13	33	52	51	12	22	7	9	11	22	7	4	11	2	3	—	6	502	
Kock, Virgilio	5	15	7	8	5	17	24	6	9	10	16	38	26	46	8	21	12	30	26	6	97	14	28	34	28	23	47	48	65	33	53	18	18	41	38	14	15	22	971	
Oduber, Gustavo Adolfo	—	2	1	15	8	13	22	17	23	28	16	13	12	10	7	7	8	7	3	1	17	8	2	2	5	—	—	3	1	—	—	1	3	5	1	1	—	4	266	
Falconi, Alberto	22	36	67	14	126	17	39	15	10	15	4	12	7	7	20	23	6	7	—	2	2	1	3	2	4	9	3	—	2	1	3	—	3	3	—	3	—	1	489	
Lacle, Juancito Marciano	—	—	3	—	2	6	8	6	1	4	4	1	—	—	93	4	1	6	—	—	1	2	1	1	—	—	—	1	1	1	—	—	2	2	—	—	1	—	150	
Finidad, Guillermo Prospero	5	4	4	10	4	11	25	27	23	8	24	173	158	7	10	4	1	9	5	1	1	1	4	1	1	4	3	7	5	2	1	6	1	9	5	—	4	3	4	574
Croes, Porfilio	5	1	16	3	11	8	14	25	19	19	1	23	10	36	57	36	22	103	90	57	90	28	15	14	22	8	25	5	7	2	6	1	10	7	3	4	4	3	810	
Croes, Maximo	1	6	5	14	6	7	15	16	8	12	36	15	7	15	6	6	—	48	4	10	19	—	9	21	6	10	3	2	4	1	22	2	3	1	1	5	8	14	368	
Mathew, Diederick Charles	—	—	—	—	—	5	5	7	—	7	13	9	1	3	—	1	1	3	5	3	1	—	3	9	2	19	40	46	51	45	76	73	113	177	23	169	136	113	1159	
Traytelbaum, Maurits Christiaan	—	—	4	4	—	12	20	11	5	16	11	42	22	4	2	5	1	—	3	1	2	—	6	5	5	7	7	7	7	9	11	19	15	4	2	8	8	17	302	
Peters, Siro Manuel	2	9	4	15	6	33	34	43	31	34	38	14	12	21	6	6	—	3	8	8	—	—	11	10	1	20	14	6	17	26	22	24	42	37	11	26	10	17	621	
Tromp, Dominico	65	54	52	30	6	9	7	13	8	15	10	12	20	9	9	3	1	6	3	5	5	3	6	4	3	10	1	5	15	10	18	14	4	18	7	14	3	33	510	
Croes, Frank Hubert	2	4	4	3	10	3	3	11	7	3	3	1	1	2	14	20	8	8	4	43	45	18	8	9	2	2	—	—	4	1	1	3	—	3	—	—	—	1	241	
Eraemus, Jacobo	1	3	2	7	5	1	1	5	3	1	—	7	1	1	24	17	39	7	2	1	1	4	2	1	1	2	—	—	—	1	2	—	—	2	1	—	—	1	146	
Alders, Jacobo Antonio C.	3	10	2	10	4	17	23	30	9	11	22	14	14	4	7	14	7	14	9	19	18	1	10	35	39	27	26	44	74	39	130	42	22	39	12	16	6	30	853	
Lacle, Clyde Francisco	1	1	3	4	7	51	22	12	27	13	2	15	7	4	13	3	1	4	4	—	1	—	8	4	—	7	—	—	1	—	—	6	4	5	3	—	—	1	1	235
Figaroa, Theodoor Justino	56	59	15	—	2	1	4	3	2	3	2	15	6	1	1	7	1	2	2	1	—	—	1	2	—	1	10	3	—	3	0	—	3	2	—	2	—	1	211	
Bialo, Carlos Bertram	—	—	—	1	2	—	2	2	1	2	2	1	5	8	—	1	—	2	—	—	—	—	2	1	1	6	1	1	1	2	7	5	—	1	—	—	1	10	68	
Luppenberg, Ronald Gil	5	6	2	4	5	11	23	37	20	12	12	16	18	6	1	—	1	1	8	1	2	—	6	—	11	3	2	7	23	12	26	14	24	19	4	33	7	19	401	
Luydens, Jozef Jacinthus	8	6	3	7	12	16	8	14	26	8	—	6	—	6	19	9	4	7	4	2	15	8	8	5	1	6	—	1	6	8	5	2	4	—	8	6	—	2	250	
Maduro, Rolando Francisco	—	—	1	1	—	1	—	1	1	4	3	—	2	1	1	—	—	1	—	—	—	0	—	1	13	2	6	1	2	1	8	1	1	1	—	—	1	—	55	
Henriquez, Juan	—	—	—	1	—	3	—	1	1	2	1	1	8	—	2	56	—	—	3	—	2	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	90	
Vrolijk, Angel Pedro	—	3	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	3	0	10	58	16	—	6	—	2	2	—	2	—	—	—	1	—	1	109	
James, Leon Robert	—	—	—	1	—	2	—	2	1	1	3	—	—	1	—	—	1	—	3	—	1	0	—	1	3	12	16	24	20	22	30	25	24	40	6	28	15	22	803	

VANAVOND 14 MEI

LAS CUATRO MONEDAS

plus

SUPER SIX

van 8.00 - 2.00 uur n.m. in het Country-Inn Hotel.

Entree: f. 5.- per persoon.

15 MEI

LAS CUATRO MONEDAS

in Centro Social Montagne

van 9.00 - 3.00 uur n.m.

OPENBARE VERKOOP

De ondergetekende notaris maakt bekend dat het op dinsdag 18 mei a.s. te zijnen kantore in het openbaar te verkopen perceel BLAUWDUIF-WEG 4 op zaterdag 15 mei a.s. van 9 tot 12 uur v.m. ter bezichtiging zal worden opgesteld.

Mr R. J. A. Palm
Notaris
Pieternasplein 15

VOOR DE EERSTE HEILIGE COMMUNIE

PRENTJES (bedrukt of onbedrukt indien genoeg voorradig), TAARTDOOSJES, speciale SERVETJES, ROZENKRAANSEN en KERKBOEKEN, GLASWERK, AARDEWERK en PORSELEINEN ARTIKELEN en nog teveel om op te noemen bij

La Bonanza Otrabanda

Deze week ontpakten wij ...

Aluminium brievenbussen, Benzine containers, metalen en plastic (jerry cans), Halsbanden voor honden, Gegalvaniseerde trechters, Koperen oliespuiten, Muizen en Rattenvallen.

CURACAO HARDWARE
COMPANY N.V.
Salinja

WEDEROM ONTVANGEN KEUKENGORDIJNSTOF

bijpassende valletjes v.s. fl. 0.85

LA INDIANA

Hendrikplein 11
tel. 11783

Shell boort voor Guyanese kust

GEORGETOWN. — De Engels-Nederlandse Shell-groep en een consortium van Amerikaanse en Westduitse maatschappijen zullen later deze maand beginnen met olie-boringen op ongeveer 130 kilometer van de kust van Guyana. De bedrijfsleider van Guyana Shell Limited Stiasny, zei dat de eerste proefboringen volgens plan gedaan zullen worden op een diepte van 3.650 meter. De exploratie duurt naar schatting drie maanden en zal ongeveer 3,5 miljoen dollar kosten. De andere maatschappijen in het consortium zijn de Amerikaanse ondernemingen Continental, Teneco, Ada, Texas, Pacific en de Westduitse Deminex.

Aardgas voor auto's

GRONINGEN. — Het gebruik van aardgas als brandstof voor motorvoertuigen heeft bij experimenten door het gemeentelijk gasbedrijf van Groningen zeer hoopgevende resultaten opgeleverd. Proeven met gewone benzinemotoren, die speciaal op aardgas zijn afgesteld, hebben aangetoond, dat de uitlaatgassen vrij zijn van schadelijke bestanddelen en dat aardgas wellicht ook nog in andere opzichten als brandstof aantrekkelijker is dan de traditionele aardolieproducten. De ervaringen met een bestelauto van het Groningse gasbedrijf, die al geruime tijd met een zelfomgebouwde aardgasmotor door de stad Groningen rijdt, zijn boven verwachting gunstig. De experimenten met een dieselmotor zijn nog niet afgerond, maar ook hier zijn de eerste indrukken niet onbevredigend.

CINE RIO

VRIJDAG 14 OM 8.00 N.M.
De beste film van het jaar. In KLEUREN. Met:
JANE FONDA
MICHAEL SARRAZIN in:
**THEY SHOOT HORSES
DON'T THEY**
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR
ZATERDAG 15 OM 8.00 N.M.
"CASTLE-OF-FUMANCHU"

Kent U reeds de
fantastische masker-
kuurpakking van
7 verschillende
maskers in één doos?
Schoonheidssalon
"SANS SOUCIS"
v. Engelenweg 21 A
Tel. 36363



MORON SALES
Roodeweg 33.

Ook voor

MAXI'S



U slaagt er altijd beter.

Strada - Kerkstraat

Nederlandse firma zoekt contact met

firma in Ned. Antillen
verkoop van gebruikte automobielen.

Brieven v.v.g. richten aan:

**MERCURY HOLLAND
AGENCY**
Prinsengracht 101, Den Haag,
Holland.

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Weer een sensationele Italiaanse Cowboyfilm
HEY AMIGO, REST IN PEACE
WAYDE PRESTON - RIK BATTALGIA - ANNA MALSSON
Akte, wraak en wreedheid als nooit te voren die U zeker niet moet missen. In Kleuren.
f.2.- - f.1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG - ZATERDAG - MIDNIGHT SHOW
LEE VAN CLEEF, in de keiharde Western



BARQUERO WARREN OATES
MARIETTE HARTLEY
Hij had zijn manier van leven en
om te doden
f.2.- - f.1.25 BOVEN 18 JAAR

Langs deze weg betuig ik, mede namens de familie, oprechte dank aan allen die blijken van medeleven hebben getoond bij de ziekte en het overlijden van mijn geliefde echtgenote

NELLY TECLA CIRCKENS-GARMES

Namens de familie
T.J. CIRCKENS.

HET R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

Abr. de Voorstraat 12, Curacao

vraagt voor haar basisscholen:

a) leerkrachten

b) leerkrachten voor een beperkt aantal lesuren.

Sollicitaties worden voor 25 mei 1971 ingewacht op bovenstaand adres.

MIDI PANT-DRESSES

Boutique Irma

Schuttersweg 2 - tel. 44178



Waak boud
di bo tapa
di Amstel
y garna un
auto!

SCUCHA CUROM

FOR DI 12.00 - 12.30'OR

TUR DIA PA

NOTICIA
INTERNATIONAL
LOCAL

CINELANDIA

VRIJDAG 14, ZATERDAG 15 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 16 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een wrede film, in TECHNICOLOR. De explosieve gevecht tussen twee reuzen die geen genade kende.
JIM BROWN - LEE VAN CLEEF

EL CONDOR

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - f.1.25 BOVEN 18

ZONDAG 16 OM 7.00 N.M.

Een keiharde cowboy film, in KLEUREN. Zijn naam betekent voor al zijn vijanden. Met:

ROBERT MARK - GORDON MITCHELL in:

KILL-OR-BE-KILLED

In het Engels. KLEUREN

ROXY

"AIR CONDITION"

VRIJDAG 14 ZATERDAG 15 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 16 OM 8.30 N.M.

Een interessante en erotische SEX FILM, in kleuren. Een waarover U niet zal durven praten. Met:

INGER SUNDH - TOM SCOTT - ELLE FAISON in:

NOW
the sexual
revolution is
complete.



I,
a woman
part II
(THE DAUGHTER)

In het Engels. KLEUREN.

ZONDAG 16 OM 6.30 N.M.

Een aardige film, in TECHNICOLOR. Een van de mooiste gemaakt. Een film waarvan jong als oud zullen genieten. Met:

BILL TRAVERS - VIRGINIA MCKENNA in:

RING-OF-BRIGHT-WATER

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - f. 1.25

BOVEN

DRIVE IN THEATER

TELEFOONNUMMER 35759

VRIJDAG 14, ZATERDAG 15

ZONDAG 16 Om 7.00 N.M.

PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Het zoveel gelezen boek voor jong en oud, nu op het witte doek.



Engels, Spaanse tekst
VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 14, ZATERDAG 15

ZONDAG 16 Om 9.00

PARAMOUNT present
MIERE van een
film, in TECHNICOLOR
lijk en muzikaal Een
jong en voor hen de
voelen.



PARAMOUNT
PICTURES PRESENT
**GLEN CAM
KIM DAK**
PRODUCEERD EN
GELEIDED DOOR
NORW
Engels, Spaanse
KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN

VRIJDAG 14, ZATERDAG 15 OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een zeer vrijmoedige en pikante SEXFILM, in



Een doldwaze sexcomédie,
met situaties waar zelfs een
detective een kleur van
krijgt, met als hoogtepunt
een zwoele pyama-party

DORIS ARDEN

RINALDO TALAMONTI

"DE SEX-DETECTIVE"

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN

"KOOPJE VAN DE MAAN"

PORCHSET bestaande uit:

- * 4 Rotan stoelen
- * 1 Rotan tafel met glazen blad

slechts f. 85.-

Uit voorraad leverbaar!

Natuurlijk bij:

ROTAN HOUSE & SAFARI Penstraat 2

DE FLAMBOYANT

Car Curagweg 46 - Tel. 36777

Het spijl ons verschromdijk maar, in verband met de revolutie van
frank, zullen de Bernina naaimachines sterk in prijs omhoog gaan.
Alleen de machines die nu nog in voorraad zijn kunnen wij voor
nog leveren.

Wij zijn bijzonder verheugd U te kunnen

mededelen dat wij in Casa Cohen hebben geopend

BOUTIQUE

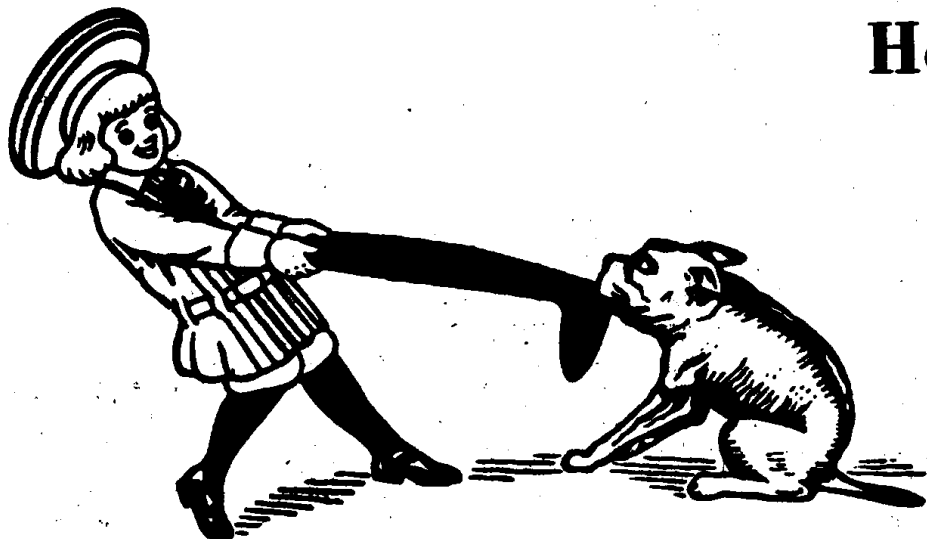
Buster Brown

Het allerbeste

op het gebied van

MEISJES - JONGENS-

EN BABYKLEDING



Een volledige kollektie
van de nieuwste modellen,
attraktief geshowd
in onze sfeervolle
boutique



Casa Cohen

heeft het.